工商晚報

中華民國六十年一月二日 星期六

農曆庚戌年十二月初六日

第一頁

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

香港仔分域街十八號

工商日報有限公司

電報掛號二七零五 郵箱六二號

出紙兩張售價壹毫

諜海風雲

身份神秘法國軍人自菲抵港即報警

訴稱有人要殺他請求警方保護離港

【本報訊】一名身份神秘的法國軍人，昨日由馬尼剌飛抵啓德機場後，即致電有關方面報稱遭人恐嚇，要求保護，當局派員與其同在機場內度過一夜，至今晨始乘機飛往漢城。

據悉：該名法國軍人於昨日抵達本港時，即要求機場服務人員代爲致電有關方面，請予以保護，隨後，並致電法領事館。他說：較早時他受到警告，不得離開啓德機場，否則，將遭殺害。有關當局聞訴後，即派員多名至機場內與之聯絡，但該名報稱遭到恐嚇的法籍軍人，雖在治安人員的保護下，始終不敢跨出機場半步，終於在機場內度過漫長的一夜。至今晨始乘機離港飛往漢城。

警方公衆關係科發言人今晨答覆記者詢問時，証實曾收到該項報告，並指出該法籍男子於今晨離港飛往漢城。

據法國駐港領事今晨與記者接觸時表示：法國領事館昨日曾接獲該法籍軍人的電話要求保護。當時領事館曾告以領事館非治安機構，同時無槍械儲備，故無法予以保護。

記者曾直接詢問，該法籍軍人屬於何種身份及階級時？該領事則表示：只知其是軍人，並不能証實是何類軍餃或階級。

一把火燒去二百綑棉花

去年火警少於前年

【本報訊】土瓜灣新碼頭街一間紗廠工場，今晨發生火警，幸灌救及時約半小時即被撲滅，惟數達二百綑棉花及部份機器已被焚，損失相當大，幸無人受傷。

據悉：現場爲上址新碼頭街紅棉大廈地下，該處爲金星紗廠工場，起火地點，平時作爲貨倉之用。

火警發生於今晨五時左右，倉內突有濃煙冒出，廠內人員見狀急電報警，未幾大批消防人員聞訊馳至開喉灌救，並將棉花搬出廠外。至五時卅分左右，已告撲滅，結果，約有二百綑棉花或則被焚或受水濺，部份機器亦受損，幸無人受傷。

又訊：一九七〇年火警次數略比一九六九年少。此係消防處發言人所報告。同時，火警破壞之損失亦比一九六九年三千萬元減少約一千萬元，但發言人強調此並非最後數字，因最近幾宗大火及損失尚未清楚。

據報：消防處不久又獲新裝備，以增強消防力量，此係兩部新緊急運載船及三部泵水車。

今日密雲午後好陽光

【本報訊】天文台預測今日下午至黃昏，吹和緩北風，大部份時間密雲，午間有陽光。最高氣溫約達攝氏十八度。今晨九時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏十三度；濕度爲百分之六十二。

工廠穢物污染海水

魚類受荼毒

港府擬設一委會專門對付此問題

【本報訊】由於日本魚類發現有毒事件，本港魚產亦受注意。

雖然本港目前並無大化學廠，但每日仍有下水道污物及數以千加侖計之工廠流出物，傾入港內，因此，本港之七百五十方哩海域每日更污染。

有時，污染屬顯而易見者，如燃油漂流或染廠之有顏色污水流入港灣內。

因此，是否本港附近之海產會含毒素，頗令人關注。

不久之前，羅士傑曾建議空氣污染委員會擴大研究範圍，包括海上。

但政府之答覆，則謂海空問題不同，擴大委員會實屬不智。因此，考慮另設一委員會，專門對付海上污染之各種問題。

不幸政府目前對海上污染之處理，頗爲吝嗇。

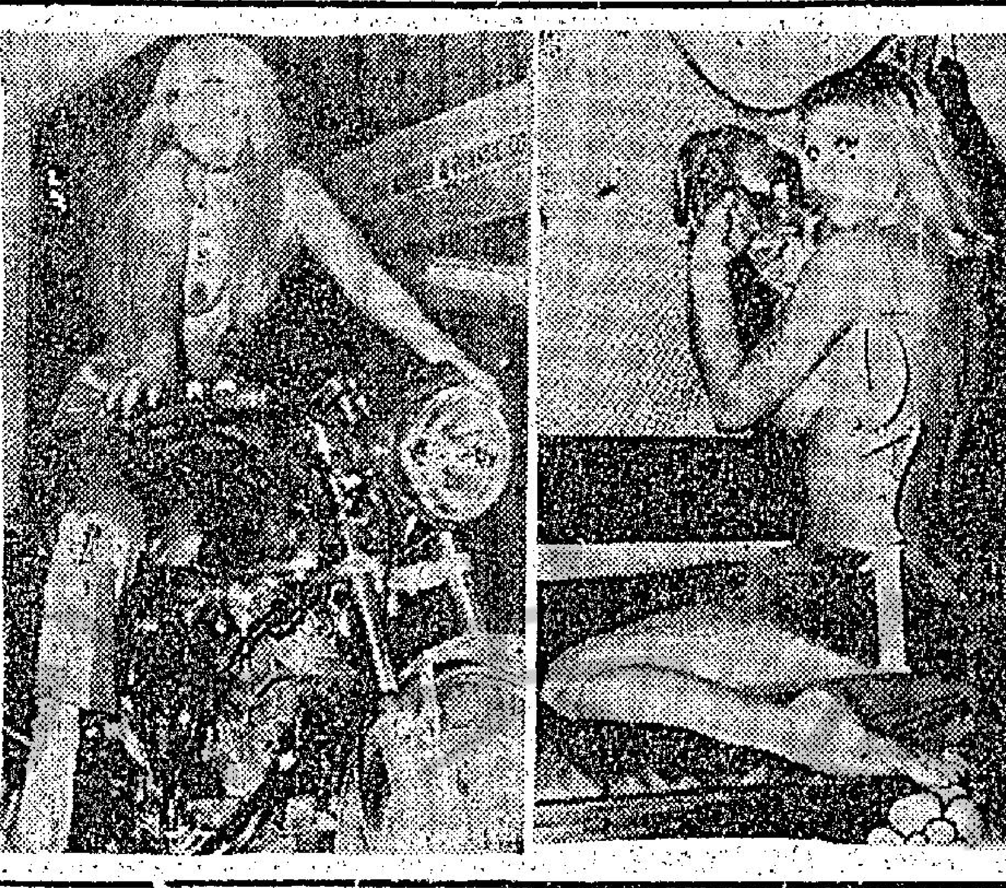
港口清潔組每週約清除垃圾七十五噸，每年之經費祇五十五萬元；而較近成立之油類污染組，經費爲二十八萬元。以總數字計，每年每人平均祇花二毫一仙之微而已。

海事處改善防止污染海水之努力，每每受阻于經費缺乏。

擠迫之油蔴地與香港仔係避風塘，亦因無經費而未獲應得之注意。

航業界與工業界均認爲，目前法例不足以應付日益重大之污染問題，並以爲最少每年應撥百萬元以作預防措施，直至目前，本港大部份人士對于海上污染及海產之有無含毒，尚未注意。但有識人士指出：現時預防，當遠勝於發生問題時才着手應付。

女星赤裸玉體爲讀者賀歲



左：義大利女星奧捷地亞·山蒂絲恭祝各位一九七一年新年快樂，她亦裸玉體，跟鸚鵡共飲香檳。（合衆國際社無綫電傳眞）

右：倫敦「電單車展覽」於本月二日揭幕，於元旦日招待記者，一名無上裝的模特兒坐在一輛腳踏跑車上，讓記者拍照，以廣招徠，亦新噱頭也。（合衆國際社無綫電傳眞）

港大拖屍將成過去

【本報訊】香港大學不良[illegible]習，若現時考慮中之建議被採納，可能被視作違犯校規。

懲戒委員會最近向當局提出一系列建議，包括此首一度被容許之「拖屍」。

據香港大學學生會透露：建議中之一項，如學生干擾另一同學之安靜享受其權益與便利，亦屬犯規。

建議又列明如何爲有意或無意之破壞。

由校方教職員與學生共同組織之小組會，現正詳細研究該建議。

關於去年十月學生播亂事件，據了解：評議會對於下週開會，研究調查報告及決定應採若何行動。

小評

今年好過舊年

快樂的新年假期，全港市民都在無限歡欣中度過了。今天，又是每一個人踏上自己的崗位開始一九七一年第一天工作的時候了。

我們相信，這新的一年，大家都充滿信心的。由於過去一年，香港的繁榮，已帶給每一個人更大的幸福，香港的進步，日增加每一個人的希望。

我們展望這新的一年，香港是毫無疑問地，在繁榮、安定與信心下，每一個市民，都會得到更大的幸福，今年必定好過舊年。

當然，繁榮，是要由多方面的努力，才能夠獲致，而繁榮又必須在安定的基礎上，才能夠滋長茁壯。怎樣才能夠安定呢？一句老生常談的話，就是和平。本港徐誠斌主教，在證道文告中曾說過：和平的關鍵，在於人類關係的協和——夫妻間的協和，父母子女間的協和，勞資的協和，人與人間的協和。同顧過去一年，不協和的現象，實在太多了。我們希望，今年將是促進協和的一年，實現協和的一年。

從今天開始，我們大家合力去取得協和，大家努力去爭取繁榮，大家共同過着更安定更幸福的生活，今年好過舊年。

海天酒樓夜總會

海天古典舞蹈劇團
每晚八時至八時卅五分
及九時三十分至十時十五分

嘉年華姊妹歌舞團 十時十一分 十一時
歌舞藝術·變滿歐美
有聲·色·藝三絕之稱

南非肉彈 柏麗莎小姐 一時正
銷魂艷舞·堪稱空前

鍾玲玲·丁倩·陳銘德小姐主唱
梁桐大樂隊及五人合唱團演奏

本酒樓二樓特設海后美容院

九龍尖沙咀海運大廈三樓
定座電話：六〇七一一一·六〇七七九二
樓上停車場私家車的士均可直達

遊罷工展 請到 波斯富街
醉瓊樓
金牌鹽焗雞
生猛海上鮮
電話：七七九七七七·七七九八八八

DRAGON SEED
DEPARTMENT STORES

龍子行

春節大減價
加送「恭喜發財」贈券

·禦寒衣物 ·新到時裝
·質高款美 ·減价推銷

香港：大道中三十九號
九龍：彌敦道一三四號

恭祝元旦
百業繁榮
吡雅·嘉丹·恩密屋
亞當夏娃·鈕蝶德
鞠躬

恭賀新禧
澳門旅遊娛樂有限公司鞠躬

恭賀新禧
譚述渠鞠躬

瑞興 shui hing
恭祝元旦
工商繁榮
瑞興百貨有限公司同人鞠躬

中醫師 潘柏
自置擴充醫館遷址誌慶

九龍醫館新址彌敦道三二一號三樓（南京街口上）電話K三一一五二八
香港醫館德輔道中三五四號二樓（禧利街口上）電話H四四六七〇〇

診症時間 九龍醫館上午九時至一時 晚上八時至十時
香港醫館下午三時至六時半

多年馳譽港澳名中醫師潘柏先生，乃前清皇室御醫潘仁初之嫡孫，家學淵源，祖傳秘方，加以精港脈理，及臨症經驗，舉凡慢性風濕，跌打舊患，胃病，哮喘，咳嗽，神經衰弱，皮膚血毒等頑痼病症，莫不解到回春，澈底根治。現爲擴大醫務，自置館址，增設熱藥飲片，倍精提煉，製成丹，散，丸，片，爲利便服用，爲普及大衆，藥價平宜，爲患及貧病，舉行贈醫三月。仝人等或則經潘醫師醫理康復，或則介紹親友就診，迅告病除，故知其仁心仁術，實屬難能難得，感幸之餘，爰特爲推介。

林霖中 李恩 司徒超 周勳和 蘇彭年
林基 黎柏源 李振廷 邱遠岳 吳嘉樊
簡玉麟 黃新民 陳兆滿 趙翊祖 盧承令
沈吉誠 蘇亦爾 黃廣河 張振正 李奭
錢大忻 胡法光 鄧鏡寰 蘇熙瑞 龍文焯
國立交通大學旅港同學會 省立廣雅中學旅港校友會
北平中醫研究院旅港同學 國立浙江大學旅港同學

全啓 排名不分先後

市場漫步

卜算子

天氣反常加上婚娶減少 寢具銷量減九成

寄望農曆年底前但亦難挽頹勢

今年入冬以來，香港天氣特別溫暖，雖然聖誕節後迄今，天氣漸轉寒，但在過日來，日間氣溫仍達二十度，晚上及拂曉氣溫在十四度至十七度之間，嚴格來說，仍然未算是寒冷，因此，一般寒衣服最近兩個月比往年同期特別滯銷，很多人都知道是反常的現象，但還有未受到一般人注意的，就是寢具滯銷的情況比較寒衣服更為嚴重，估計今年入冬以來，寢具銷量祇及去年同期的十分之一左右。不過，從目前情形觀察，到了舊曆年底以迄新春這一段時間內，天氣可能轉趨寒冷，屆時寢具可能刺激轉趨暢銷，問題是冷得遲，已難挽回今年冬季滯銷的頹勢了。

據有關商家指出：今年入冬以來一般寢具滯銷，除了天氣反常是主要原因之外，還有另外的原因，就是結婚的人比去年冬季減少，一般人的習慣，新婚男女一定要添置新的寢具，富有人家嫁女，寢具亦比較多，普通人家也有兩三張毛氈、棉被、尼龍被等。最近兩三個月結婚的人減少了，寢具的生意亦不免影響減少。至於大部份市民的購買力削弱，也是影響到寢具生意不景。

寢具分爲若洋與寒季兩大類，以寒季寢具銷量佔較大比率，因爲寒季寢具包括棉胎、毛氈、棉被、尼龍被、鴨茸被、水鴨毛被、羊毛被、絲棉被、床單、枕袱等，價錢高低不一，名貴的寢具價錢較高，普通的寢具價錢較低。

以來，棉胎特別滯銷，港九的棉胎商店製成棉胎，現在尚有很多未售出，事實上，很外棉胎工場已經停止製造了。[illegible]

棉被大部份是港九的棉胎工場製成，主要原料是棉花，這是大衆化的寒天主要寢具，今年棉花價格昂貴，「打棉胎」的工資亦告增加，故此棉胎售價亦比去年提高，通常是每斤計算的，普通棉胎每斤六元至七元，家用棉胎每斤八元至九元，由於今年入冬天氣不冷，[illegible]

[illegible]

外圍行情休息 金市牛皮靠淡

【本報訊】今日外圍行情休息，前市金價，倫敦三七．二七五美元（跌），瑞士三七．五〇美元（乙式），巴黎三七．七二美元（升）；美鈔方面：倫敦特級獅三．三九三六美元（漲），美國告老士三．三九三六美元（漲）。本港金市，前市尾盤爲二八七．〇，今晨開市報二八六．六二五，截至九時四十分，則在二八六．六二五——二八六．七五之間上落。

工商晚報金鈔報價

民國六十年一月二日（星期六）

價	金	2 7 . 2 5 0
K	旗	6 . 0 7 3
九九	旗	6 . 0 0 0 0 0
九九	電	6 . 0 8 5 0 0
大	車	6 . 0 7 7 5 0
美	鈔	5 . 9 6
加	元（每萬元）	1 6 0 . 3 7 5
日	鈔（每拾萬計）	0 . 6 1
非	坡	1 . 9 6 5
大	坡	1 . 9 6 0
正	鈔（每百元）	1 6 . 7
澳	洲	0 . 9 7 6
正	元	1 4 . 5 0
葡	元	6 . 7 6
泰	鈔（每百元）	2 9 . 4 0
台	鈔（每千元）	1 4 6 . 7 5
印	紙（每千元）	1 5 . 5 0
倫敦特級銻		2 . 8 9 3 6 美元（漲）
告老士		2 . 8 9 3 6 美元（漲）
倫敦金價（每安）		3 7 . 3 7 5 美元（跌）
瑞士金價（每安）		3 7 . 5 0 美元（出價）（乙式）
巴黎金價（每安）		3 7 . 7 2 美元（升）

今晨九時半報價

新近落成之合誠汽車大厦外貌。

合誠汽車有限公司 新厦落成擴張業務

於一九六四年，初期代理日本名廠——太子汽車廠之汽車，至一九六六年太子廠與日產汽車廠合併成日產汽車廠，合誠汽車公司又成爲日產汽車廠之代理。

在短短數年內，合誠汽車公司取得迅速之發展，已成爲本港營業最多之汽車公司之一，並已零售了油渣房車及十四座位小型巴士的大部份市場。

目前，合誠汽車公司代理之車種有「日產得勝」（新力）一零零零車系，包括房車、跑車、旅行及小型貨車，「日產得勝」一二零零房車、跑車及旅行車；太子牌一五零零房車及旅行車，太子牌一八零零名貴中型房車及旅行車；「歌利亞」二零零零豪華大房車，「實力」油渣房車，「實力」油渣十四座位小型巴士；「日產得勝」二零零零豪華房車「日產得勝」二四零零之跑車等，其中以「日產得勝」一二零零房車大部銷爲本港人士歡迎。

合誠汽車公司爲加强對顧客服務，在港九兩地均設有寬大及設備完善之修理廠，廠內設有新車部、機械部、油漆部、電油部及汽車部，更備有各式電子儀器及新式工具。在九龍新蒲崗設有零件中心，佔地廣達二萬餘尺，零件分銷站分設港九，並採用「ＩＢＭ」電腦分析及計算存貨，務求零件儲備充足，以方便顧客。

合誠汽車公司新厦大廈在銅鑼灣道，九龍塘合誠汽車大廈於月前落成，地下爲新車陳列室。

海化大美兒奶粉 空手道表演 明假工展舉行

【本報訊】海化大美兒奶粉工展攤位，除舉辦向用戶派送禮物，以及經舉換取贈品等節目，並訂於明（三日）日下午三時四十五分至五時半，聯香港空手道會，在工展總台，爲廣大遊客表演精彩空手道，據悉美兒奶粉自行銷以來，因育嬰效果美滿，故深受用戶信賴，本屆工展每日攜帶罐蓋前往該攤換取贈品者，自朝至暮，川流不息，其用戶之衆多，於此可見。

模特兒之戀 今晚午夜場

摩登影業有限公司攝製影片「黑珍珠」、「高婦」後又一鉅製「模特兒之戀」，日昨在半島公司試映，招待新聞文化界及同業，在座者均認爲該片攝得更佳，前兩部片內容充實而動人，其中打門場面十分有份量。

主演「模特兒之戀」者有迷你玉女中方芳、卡娣、白莉、薛萍陵伊雷、周吉、李紅任監製兼主演，各人在片中都有一番精湛演技。上次聯邦兩大戲院午夜場先獻映一場，博得該片的觀衆讚許，認爲有高度的藝術水準。今晚午夜十一點半又假百樂、寶光兩大戲院獻映一場。

三院主席李東海稱：一年一度之三院主席李東海稱：一年一度之優良服務獎，儘可能將其他部門，藉以提高員工服務效率求進步。一曾厚德、朱伏濃等五人。

公益金已逾三百萬

工廠公司結賬後溢利捐獻陸續送出

藝霞歌舞團定週一義演

【本報訊】新春籌備將屆，香港公益金發言人於除夕宣佈，善款及認捐數字已超三百萬元關，自十一月中旬開始籌款以還，爲時祇一個半月，經已籌得此項數目，均賴社會各階層人仕鼎力支持，捐款不拘大細，均爲公益金主事人及其六十四個會員機構之福利工作人員所銘感，使百萬人受惠。公益金發言人相信在新年開始後，因各工廠公司都已結帳，將盈利撥少許與公益金者，將陸續有來，一如上屆籌募運動所經歷者。

藝霞歌舞團離港在即，在港表演期間，對公益金工作及籌募深爲了解及感動，因此定於元月四號（下星期一）九時四十五分特在九龍太子道明愛中心義演一場，全部總收入撥與公益金，前排撥出一部份座位售名譽券，每位五十元，行地下芝柏服務站發售，明日開始在告羅士打行地下芝柏裝服務站發售，其餘普通座位務價在明愛中心發售，仍由最受歡迎之胡應劍司儀，希望未買藝霞超藝歌舞者購票從速。藝霞超過者再看更有味，寓娛樂於慈善，一舉兩得。

麗的赴歐 工程師李考察 慶濤

【本報訊】香港麗的呼聲廣播有限公司工程師李慶濤，日前離港赴倫敦及歐洲其它各地作爲期一個月之電訊工程考察。李氏在倫敦期間，將訪問國際麗的呼聲公司之研究部門。李氏將到英國其它地區及西德、荷蘭和比利時等訪問，參觀及研究當地之電訊工程發展。

李氏在香港麗的呼聲廣播有限公司服務逾十二年之久，現負責麗的呼聲廣播有限公司的超短波電訊號連接組和所有戶外廣播電綫部門。李氏前曾任麗的呼聲技術訓練主任教師。

讀者拜年，右起：張帝、楊燕、青山。「台星之寶」台柱向本報

一九六六年十月加入該公司爲見習行政人員。

「台星之寶」移師樂宮 台柱展開慈善活動

由姚蘇蓉、張帝、青山、楊燕四張王牌，與及婉曲、陳淑芬、夢蘭、李秀玲、陳菱、步蘭等六位紅歌星組成的「台星之寶」藍星合唱團，今日起移師九龍樂宮戲院作盛大演出。「台星之寶」以強大陣勢，各台柱於歡騰上都有卓越造詣，故在星都戲院演出以來，大受觀衆歡迎，此番移師九龍，自然也會引起哄動之盛況，而該團爲酬港九人士的愛護雅意，亦決定加强節目，一新觀衆耳目，日來，他們已在積極排練着兩個新型歌劇，一俟服裝與道具等齊備，即可隆重推出。

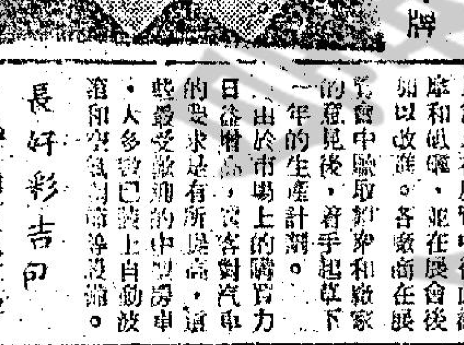
該劇團由於演唱太忙碌，故來港後，甚少對外活動，適昨日抽得時間，乃應金寶表行與同與兜綾行之邀，前往參觀，並受到熱烈歡待。

昨日爲新曆元旦，該團各台柱亦已決定，前劇在慈善會所舉行的國慶酬恩會盛大酒會，國六十週年的盛大酒會，據團長張帝表示，爲了表示他們對港九人士的謝意，在今後，他們將會多舉行義演，或作一些能有慈善性的活動，一事情已在着手安排中，日內便會由計劃見諸行動云。

蘇浙同鄉聯誼司 小除夕聯歡聚餐 邀台星之寶演唱

【本報訊】蘇浙同鄉聯誼有限公司，於小除夕夜八時，在香港北角寶馬山道蘇浙公學大禮堂舉行一週年會員聯歡晚會，到有嘉賓工商名流、社團首長及會員五百餘人，進開了十餘席，首由主席徐季良致詞，張晃龍報告財務，並特邀「台星之寶」藍星合唱團名歌星姚蘇蓉、青山、楊燕、張帝、婉曲、陳菱、步蘭、陳淑芬、李秀玲等演唱臨流務輸流演唱拿手名歌，末團玉劇歌唱蹤輕，博得全場掌聲雷動，各歌星歌畢由徐理事長頒贈禮品，該至歡宴至十一時許始盡歡而散。

長好彩牌美嘆牌 換精美嘆牌 長好彩吉印



長好彩牌香煙以內吉包可換精美長好彩嘆牌，凡有長好彩吉包三個即可換取，均已派發，即可向各代理門市部或商店換取，以後彩牌精美，各煙行代換一副，每副價值約港幣二元五角。

潮始以來，換者甚衆，舉牌供不應求，英美煙草（香港）有限公司已加訂一批，但數量有限，換完即止，欲換從速。

權升兩職員 卜內門公司

【本報訊】卜內門化學工業有限公司宣佈，由本年一月一日起，李蔭恩升任該公司總經理，鮑國源升任該公司化學原料部副經理。李氏畢業於香港大學，一九六五年二月加入該公司爲見習行政人員，並獲得理學士學位。

義大利車展會閉幕 中型房車最受歡迎

【本報訊】大利都嘉華市最近舉行的第五十二屆汽車展覽會已閉幕，展覽會爲期十二天，觀衆多達五十萬人。這一數字破了歷年來的紀錄，雖然目前尚未有這次展覽會的準確貿易數字，但肯定的是將會十分成功。

這次各汽車廠展出的產品十分衆多，了解中突出的類型是中等馬力的汽車，汽缸的容量從一三〇〇CC到二〇〇〇CC之間，這些汽車是目前最受買客歡迎的類型。據最近統計數字的指出，中等馬力房車的銷數爲各類型之冠的。幾年來已經佔據了多數的汽車製造廠推出。

愛其麗髮廠 繼續營業

愛其麗髮廠在工展會舉行月籌義賣，爲公益金籌款，在七月廿六日廿七兩日，共得捐得四千一百三十三元二角五分。據悉：當事人以成績可觀，這次義賣在繼續舉行中。

三院設優良服務獎 頒發與五名獲獎人

【本報訊】東華三院一九七〇年度之優良服務獎工作重點，各大院會校合建設工程發展管理外，並致力於社會提供更優良之服務，以爲提高工作效率，特在本屆創設護士生優良服務獎，以鼓勵該院護理人員爭取更優良之服務效率。據悉：該項優良服務獎已於日前由醫務衛生處處長蔡永業之夫人頒發，獲獎者爲曾淑芳、黃慈花、陳瑞玉、曾燕菁、朱伏濃等五人。

圖示（左起）捷成洋行電器部經理許維璐及德國ＵＨＥＲ音響器材名廠代理經理包雲生。

德國音响器材 捷成代理上市

德國ＵＨＥＲ牌音響器材委託捷成洋行爲本港代理。據捷成洋行發言人宣佈：德國著名ＵＨＥＲ牌錄音機及電子機，已日產品極類甚多，有最受新聞界及科學界普遍採用的精巧手提錄音機，精美架座錄音機，但與科二六三型家用身歷聲機。

「車」第二期出版

廣告的「車」雜誌第二期經已出版。本期要目計有：獨家專訪賽車女英雄黃安妮，潮文許茂；新福士：氣勢磅礴的Ｃ……；黃夏惠專輯；三條讀「車」：萬事得；三檯牌火箭新型電單車；汽車與模特兒：發馬牌兩款汽車；名車專欄；汽車問題……「車」雜誌爲最具權威汽車專刊作家張駿如主編。內容、水準、印刷、編排有目共賭。各書報攤有售每冊二元。

吳語良伉儷昨赴美 出席總行董事會議 會畢環遊世界考察

【本報訊】美國聯邦財務集團每年例召開各地區首腦出席總行之最高層年會，本港亞洲區副總裁吳語良昨日偕同夫人乘搭日航起程飛美。據吳氏稱此次赴美除出席董事局會議外，還向高層報告有關在港進行儲蓄保險公司分行經過，會議完畢後，將偕同其夫人作環遊世界，考察金融業務及觀光，約五週後返港。（圖爲吳語良夫婦在機場留影）

窗櫥裏多彩多姿的手袋，成了女顧客觀賞對象。

是實用也是裝飾品

談手袋款式 愈出愈新奇

手袋是現代婦女生活中的必需物品，每一位婦女，經常外出及赴會應酬，總要携帶一個手袋，其重要僅次於婦女的服裝打扮，因爲婦女的手袋，不但是一種實用物品，更可以說同時也是婦女的裝飾物品。

有的打扮入時的婦女，對她所用手袋的講究，也和她的衣着那麼重視，當她縫製一襲新衣服時，便同時要特別定製一個與衣料相同的手袋及一雙鞋子，使衣着及手袋同是一種色調，就算不用同樣的料子，也得要購買一個能跟衣服與鞋子一樣顏色的手袋來配襯。

正因爲婦女們對這生活重要必需物品的重視和講究，製造手袋的商人，便像服裝一樣跟隨時代潮流，不斷製造各種各樣的新式手袋應市，以適應婦女顧客的需求。

目前在市面一般流行的手袋，主要是分爲四種，一種是用真皮做的，一種是用漆皮做的，一種是釘珠或膠片的，另一種則是用人造皮（即ＰＶＣ俗稱膠皮）做的，售價方面，用真皮做的價格最貴，由三、四十元以至百多元一個都有，漆皮做的價錢較平，每個由十多元以至三十多元，釘珠或膠片的，每個由廿多元以至五十元，人造皮做的，售價也是由十多元起以至廿多卅元的都有。

四手袋的款式，目前時興的，大大小小不下百數十種之多，真是不勝枚舉。跟婦女們的時裝衣服與鞋子一般，也有所謂新潮款式。手袋的形式也有多種，有長方形，有圓形，也有橢圓形的，不一而足。此外又有手挽的，至於手持的小手袋，售價由元多以至十多元一個。

一般來說，目前市面銷路最好，是用漆皮及人造膠皮製造的手袋，尤以十多元以至廿多元的銷量最大。各種各式的手袋，大部份爲黑色，也有咖啡、深淺藍、紅、黃、白、綠、金及銀等多種顏色，因爲婦女們多喜歡選購有色手袋，與所穿衣服相配襯。現在新年將屆，衣着行業大爲旺市，手袋商店的生意，亦隨之暢旺不少。（平）

圖爲立法局議員安子介

經濟前途雖非美好燦爛 最低限度不必悲觀

安子介議員强調本港應盡量設法自謀發展，抵消外來的壓力。

【本報特稿】在一九七一年開始的今天，任何人都願說些好兆頭的話，但如果說本港的經濟前景，假使說前途美好燦爛，那似乎有點過份自我安慰。同樣的，如說充滿了悲觀，則又未必絕對。事實上，今年本港的經濟，應該是不必悲觀的。

立法局議員、本港紡織界聞人安子介，在接受記者訪問時，很客觀的對本港今年經濟前途發表上述預料。

安子介議員說：由於去年以有若干不利消息的刺激，及事實上一般廠商所接到的定單比較減少，因此，很多人都擔心，今年本港的經濟是否會因此受到刺激，而變成不景氣？當然，這種憂慮是有理由的。例如美國「密爾斯法案」的影響，英國加入共同市場後入口稅問題，以及設使人擔心的聯合國正在討論中的本港是否仍屬待發展地區問題等，都令本港有心人士惴惴不安。但是，這些問題在今年之內，似乎影響不會很大，所以說，本港經濟在今年內，最低限度是不必悲觀的。

安議員在解釋他的見解時指出：「密爾斯法案」，是一份長達六百頁的報告書，其內容在各報已刊登過不少次，在此不必贅述。該法案雖然在較早時候，經美國國會衆議院通過，但仍須獲得參議院的通過和尼克遜總統的簽署。這一個冗長的報告，關係着美國本土與本港和日本等地區的經濟問題，任何人很不能輕舉從事，亦不能否認其嚴重性。故此尼克遜總統是否會屈易簽署，那是一項問題。雖然我們不能天真的希望它會不被通過，但最低限度我們可以希望有提高限額的可能。萬一不能，今年內的影響亦可能不會很高，甚至假使這一法案在今年內實施，對本港的影響實際上亦不會很大。理由是，既然有規定的限額，相對的是有了保障。如此，東南亞地區如台灣、南韓等地對本港的競爭威脅，將會相形減少。

至於英國加入歐洲共同市場，將會對本港徵收入口貨物稅問題，這當然是重要的問題，但據所知，對於本港將給予數年的適渡時期，這一個期間足使本港有機會謀求對策。原則上，歐洲各國由於勞工工資過高，設若本港產品，能在質的方面盡量提高的話，前途將是樂觀的。正如大家所知，歐洲各地勞工頗爲缺乏，其中如德國，它甚至要以高薪聘請一百五十萬左右的外國工人，這是一項頗難應付的問題。在此一條件之下，使用入口貨物，是比較付出高薪來出產貨物自用來得有利。故此，縱使需要徵收入口稅，但如產品質素的確提高，本港工業產品將仍有可爲。

最後談及聯合國討論本港是否已非發展中地區的問題，是最使人擔心的問題。假如裁決定已非發展中地區，將被取消特惠稅的權益，如此，對本港的經濟打擊實在很大。但是，假使東南亞地區中的台灣、南韓和星馬，俱與本港有同等命運，則本港將較爲有利。否則，本港似較不幸。但目前該問題仍在討論中，本港仍有若干希望。

在另外一方面，去年底廠商接獲訂單較少，可能預算今年出口數字減少的問題，這雖然是事實，但由於美國本身的經濟似乎有好轉的跡象，因而可以希望在今年下半年可能獲得較多出口，以彌補上半年的不足。縱使不然，亦不必過份擔心。大家都知道，在過去十多年來，本港的經濟都是在平穩向上中度過，其中有上升，亦有下降，但其進展的程序，如以出口數字來看，除了一九六九年特別增至百分之廿五之外，其餘俱在漸進式進步，其曲綫是向上之後，就出現一度平穩的，然後再向上。故此今年設使真的比去年減少，亦是一種去勢的表現。同時本港人士，又有一種應變的本能，任何困難，本港人都可以設法解決，這是一項優點。正如目前，本港在經濟上遭到各種困難，可以預料，這些困難，本港人士是有辦法應付的。

不過安子介議員很嚴肅的指出：這些都是外來給予本港的壓力。本港是不應該被人擺佈的，應該盡量設法自己謀求發展，脫出被牽制的範疇，更不應消極的等待別人的魚肉。相反的，應該積極的設法抵消外來的壓力。

他說：「目前世界市場的競爭，已趨於極劇烈的程度，任何一個國家或地區，如不謀求新的發展，將無法在世界市場上競爭。故此我一直希望本港工商業界人士，能盡力的發展新的工業，用新的產品與外國產品競爭。我亦一直鼓勵本港廠商多往外國訪問和考察，以便發掘新的產品。舉例說，假髮和塑膠花等，都是歐洲國家的發明，但本港卻能利用別人的發明在本地發展，結果仍然是那麼的成功。假如我們能多方面發掘，相信新的產品，不祇假髮或塑膠品而已。當然我們不能祇靠外國人的發明而在本港發展。本港實應該自己鑽研，自己發展，將更爲有效。我深信以本港人才的雅致，若獲得適當的鼓勵和栽培，成功是可以預見的事。」

韓湘琴婚前趕戲忙

知未能立刻成婚，原因就是，她希望結婚後，要有一段無所事事的日

法自小

你也許無法相信五呎八吋高，三圍呎碼卅七、廿五

華國·文華·皇后·金冠·大華·京都·金門·快樂·豪華

五今國 場天華 巨武公郡 片俠司氏 鷹王 主領狄李 演銜龍青

五天四加聯皇 場天院入邦都 聯法公司賀年巨 色情 架步 養眼挑情 代表作 認正真 宜兒童不看 皇后早場：色情架步 午夜文華：國天寶鬧雙雄 大華：外號飛

第三週·每日五場 歐洲公司刺激巨片 怪客 查理士布朗臣 代表作 鐵胆雄心 特藝七彩潮幕·兒童不宜 影評與論一致讚揚

今天五場請早 12.15 2.30 5.00 7.20 9.40 電影國際公司七彩巨片 巴巴拉史翠珊·尤丹合演 俏花神 歌唱妙 華麗 故事·風趣 演出·精彩 今夜午夜場 金雄姊妹花 快樂火 新…七…

聯邦 聯法公司 今天映五場 加開二十點九 七彩巨片 色情架步 養眼恰認正 兒童不宜 今午夜晚 人場映 獨家 男女 點九十明

城東 日日五場 加開十一點半 神探女兒國 獨闖 兒童不宜觀看 下期獻映 戰門雄師

皇宮·京華·聲寶 第三週今明五場 今五場 午夜加 李奇夫 一代梟王 正宗桃色 瑞典假期 影片

港九首輪影院聯合廣告

總統·域多利 滿今天五場 紐約緊張恐怖七彩鉅片 兒童免問 有胆者來 吸血殭屍復仇 基斯李主演 化社 人獸奇觀 城多利早天場 娘之戀

英京·英華 今天週末請早 甄珍 柯俊雄 武家麒 王戎 歐威 崔福生 妙極了 李嘉導演 彩色喜劇 今午場 晚夜片 奪命刀王 英京早場 明天七彩劍 英華早場 明天七七狼

紐約·大世界·麗宮 美高梅十大金像獎巨彩片 今請早 三時 三場 11.45 9.30 7.30 【優待學生一律二元】 亂世佳人 奇勒基寶 慧雲李 李思 侯活夏 惠蘭合演 今晚夜場 紐約大世界 麗宮 獨女神探

新華·利舞臺·海運 六場 五場 慕德洛加史 基度山恩仇化 雷馬遜 奧斯威 主演 滑鐵盧戰役 特七彩·亞倫比·王片

東方·凱聲 今天五場 偷龍珍珠港 虎！虎！虎！ 今天加開午夜場 九點十一

皇都 天天五場 聯法公司一九七一年賀歲巨片 色情架步 養眼挑情代表作 兒童不宜

都麗·華麗·國寶·民樂·仙樂 滿！全線五場 中影公司攝製群星會後又一巨獻 葡萄成熟時 歸亞蕾 葛香亭 王戎 左艷蓉 白蘭 主演 劉藝導演

新都·新寶·國寶·百樂 今天四院映 大喜劇 甄珍 柯俊雄 武家麒 王戎 妙極了 國寶：龍沐香 百樂：神奇俠 江明 白宇 奪命刀王

金陵·國泰·寶聲 今天兩院最後 國泰武俠大片 龍沐香 母與女 今午夜場 朋友妻 神傘奇俠

新舞台·國民·民國·都 天今 妙極了 鷹王 七彩 奪命刀王 神笛俠

恒星·樂聲·新聲 連日滿座週末請早 龍沐香 邵氏公司 七彩巨片 職業新娘 天天四場 神傘奇俠 武俠片

娛樂圈

史提夫麥昆忽傳婚變

·南施·

圖為史提夫麥昆夫婦近照

好萊塢的性格小生，綠茵下的飛車好手史提夫麥昆的婚姻，近日傳出不穩，雖然他極力否認，但是好萊塢的新聞記者卻接二連三的提出有力的證明來。

據好萊塢一份頗具權威性的娛樂雜誌報導，遠在兩年前，史提夫麥昆已和他的妻子妮露分居，但由於雙方都在保密，所以直到最近才為人獲悉。目前妮露仍與她的兩子女居住在貝華利山的豪華別墅中，而史提夫麥昆則獨身在洛杉磯近郊租住在一間寓所中。他祇在每週日中返回貝華利山和他的兩個兒子出遊，而妮露則大都不和他們一起出遊的，為的是她不希望在相見中再發生不必要的磨擦。

他們二人的友人透露，這對結婚十四年的夫婦，感至婚姻淡裂的原因，是由於他們雙方性子太烈，同時史提夫麥昆的外向心太強，而妮露則有內向的性格。

據該份娛樂雜誌報導，在兩年前，史提夫麥昆夫婦就曾吵了一大場，成為他們婚姻破裂的導火線。在前年的春天，正在為兩個兒子上學的問題而大傷腦筋時，當時史提夫麥昆要把孩子送到國外去唸書，但妮露則認為他們年紀太小，在國內讀書易於照顧，而史提夫麥昆認為早日讓他們出外唸書，可以養成他們獨立的性格，為了意見相左，他們二人大吵了一場，最後還是史提夫讓步。

本來這件事是算不了什麼，但在此時，妮露卻因腸炎進了醫院，而史提夫麥昆則要往國外參加一次賽車比賽，妮露便極力勸史提夫不要前往參加比賽，留下來陪伴她，但是史提夫麥昆則認為要以信譽為重，因為他遠在幾個月前，就答允朋友替他駕駛一部跑車參加比賽，還決不能失約，妮露指他寧捨嬌妻而就跑車，大哭了一場，雖然其友人曾勸止史提夫不要在國外參加比賽，但是史提夫去志已決，毅然一意孤行，當時他們的友人就曾認為他們夫婦間的婚姻可能會破碎，果然自這次事件後，妮露對史提夫的感情更是惡化。

不過還不是最後的，一個月前，有一本娛樂雜誌刊出一段消息，一名影壇新星愛美娜與史提夫麥昆們把臂同遊的親熱照片，同時並列出一幅他們為此，妮露向史提夫麥昆大興問罪之師，而史提夫則否認其事，並謂還不過是業務上的普通應酬而已，至此妮露實不能和史提夫相處下去，於是提出和他分手的要求，史提夫麥昆拒絕了離婚的要求，但他認為妮露實在太衝動了，他們同意暫時分手一個時期會比較合適一點，於是他們二人乃正式分居，史提夫麥昆遷出了貝華利山的寓所，而他們的兩個孩子則仍然跟着妮露一起居住。

對於外間所傳他和妮露間的婚姻已頻離婚邊緣的說法，史提夫麥昆是這樣說：「分居並不等於離婚，我承認我們近日的感情有了裂痕，但這祇是一個小誤會罷了，實在不值得人們為此大做文章的，我想在一個短時期內，我們就會將這宗誤會化解了。」

史提夫麥昆目前正在拍攝一部名為「飛車大王」的新片，在片中他飾演一個國際知名的賽車好手，為了追求名與利，不惜甘冒生命的危險取得，這片無疑是史提夫麥昆的最好寫照，故人們認為由他演此片是最貼切不過的了。

奚秀蘭鍾玲玲等客串蛇王與閻王

圖為導演唐煌與歌星鍾玲玲、鍾露露姊妹合攝於「蛇」片的夜總會中。

由名導演唐煌執舵之國泰新片「蛇王與閻王」，連日正緊趕拍中，國泰片場內人頭湧湧，拍的是夜總會中風光。

在該片中，女主角宇文佩飾的是一個工廠女郎，但卻做了田寄的「小老婆」，宇文佩本來是十八歲的黃花閨女，突然地要演起「小老婆」的角色來，害得她頻頻請問別人，小老婆究竟如何才演得好，使得成為朋友們中的一段笑話。

「蛇」片中有戲上戲，由張斌飾呂布，上官燕兒飾楊貴妃，陶威飾李蓮英，程世英飾吳三桂，難得的是歌星奚秀蘭也客串飾演王昭君，鍾玲玲、鍾露露姊妹客串飾貂蟬及陳圓圓，都是邊唱帶做的，在銀幕中大獻身手，更難得的是名歌星靜婷及丁倩，也為該片作幕後代唱，中西古今聚於一堂，熱鬧非常。

唐沁舞術銳進　茅瑛聲言要減肥

影圈動態

唐沁來港已經很久了，這位女星在兩期來港的影星中，是最受新聞記者歡迎的一位，不過，少的一位，還是說她沒有男朋友，被她長的漂亮的女孩子，如果沒有男孩子向她追求，那才怪呢。有些人見過唐沁有一位中等身材的男士常陪伴着她，兩人的感情似乎是非常好的，不過，是不是好到談婚論嫁呢，那可言之較早。

一直來，唐沁的服裝都是比較樸素的，但近來也學會了打扮，她的「大賊王」已經拍竣了，一有空打扮的花枝招展，踏男朋友去了。

唐沁不喜歡聽歌，即使是來自台灣的歌星也不喜歡，不過，有一個人是例外的，那便是鄧鎮士，因為她在電影中見到了他，被他的風度迷倒了，但唐沁說：喜歡是一件事，如果鄧鎮士來香港，她是不會像其他的歌迷一般，捨命的去歡迎他的。

唐沁的節日是排得很密的，新年的這位女星接到的朋友們的邀約的派對是非常多的，可能是參加派對比較多，所以，她的舞術進步得非常快。

茅瑛拍完了羅維執導的「天龍八將」，已經返回本港來了，她在赴台之前表示：一定要返到香港度新年和聖誕的，現在願望總算是實現了。

茅瑛說：這次返回台灣，她過的非常高興的，家裡的人，都對她非常關心，最令她高興的是能夠與家人一齊度聖誕。

不過，茅瑛說，她在台灣逗留了幾天，家人說她胖了一點，人家說蓬萊米吃肥人，初時以為是對外地的人才有效，想不到對茅瑛也一樣的見効。不過，茅瑛不着肥，因為肥對拍戲是有不良的影響的，茅瑛說：返到了香港，又得設法子減肥了，這倒是一件麻煩的事情。

茅瑛返到香港，仍然居住在梁楓家裡，說當不短期內開拍一部新片，便是由茅瑛主演的。

黃卓漢邀請留美明星拍片　東馬禁制國片上映

黃卓漢因「殺徵新娘」有「新娘」，心情十分輕鬆，日昨，他在影人茶市，向一部份娛記透露七一年的製片計劃，他表示：為了全力生產更多佳作，七一年度，第一公司將放棄一部份發行方面的工作，而集中火力於製片上。

七一年開始，該公司拍的首部片，為「美國的月亮」，片中全部外景，俱在美國實地拍攝，而且，製片與導演職位，已落好由息影多時的李湄擔任，不少演員都是留美的國片明星，如盧燕、松虹、秦萍、江青等等，她們都有可能於此片中相演一個角色。

其次，跟着要拍的是「誰來愛我」和「穿山刀」兩片，「誰」片是時裝文藝風格的，由王戎拍築蛮，再加上韓國首席女星文姬一同主演，導演者為韓國的金洙容；至於「穿」片，男女主角內定為張清拍易原，執筒者為老牌導演劍龍。談到籌傳已久的「香妃」，黃氏則表示，由於劇本方面的一再修改，祇留於籌拍階段，如果邵氏搶先開拍同名影片的話，他將會把它放棄，免得日後片名撞車而發生麻煩。

日前，得接僑居大馬的友好來函，其中一節述及目前大馬的娛樂事業，東馬（包括沙巴、沙撈越、汶萊）三邦的影院，已執行了當局頒下的禁制令，把由港台運往的國語片的映期縮減了，院方決定每週只放映兩天的國片，餘下五天，全以西片及印度片推出，而只敢映兩天的國片，又局限於文藝片或傳記片，至於古裝或時裝的武打片，一概不予放映，由於此禁制令的影響，港台出品的武打片，已經暫時少了一個市場，而當地的僑胞，則礙於寄人籬下，不滿也不敢言矣。

從東馬宣佈禁制令之後，是否將延及西馬，目前尚屬未知之數，不過，西馬要效法東馬，相信是大有可能的。

老友王德民交來一部最新創作的四幕話劇「盈盈」的單行劇本，康清窮一夜的時間，把它讀完，這個劇本是他一再修正而付梓的，據說，將在大會堂公演。話劇在香港，今天是低潮，這個「盈盈」，不少劇運者，不惜出錢出力，可惜一直未能掀起熱潮，而於故事本身是富於戲劇性的佳構，如果演出者有一定的水平，那將是今年最好的一場話劇公演也，在此，預祝這一群年青的致志劇運的朋友成功！

梁定國、定邦讀友：信已收，明星地址不能公開，乞諒，至於所問，明日本欄另有詳盡的答覆，此啓。

康清

韓湘琴婚前趕戲忙

齊霞

韓湘琴最近把她的心事，喜悅地透過筆尖，寫信給她在香港的影圈朋友們，宣佈她快要結婚了。

這位號稱「聯邦三寶」之一的武俠花旦，花主誰屬？一般都正在猜測，只要她不是有新的發展，大家的眼光也正集中到唐威的身上。因為唐威在這一兩年以來，是韓湘琴最親近的男朋友，他們倆的足跡，是印遍了幽靜的河畔、海灘和公園。

事實上，唐威帶着她回到唐家，唐媽就像李行執導的「母與女」中，甄珍跟蹤王戎到王戎的家時的，王戎劇中的媽媽就把甄珍當媳婦看待。而唐威赴韓家，韓媽也早就把他看成佳婿了。

唐威是何許人呢？留意聯邦明星的人，當會知道他也是影壇的一位英俊小生。最初，他是暗戀着她，後來，他有機會結識韓湘琴之後，便鍥而不捨的追求了。

雖然韓湘琴已透露了她的婚訊。但是，她刻未能立刻成婚，原因就是，她希望結婚後，要有一段無牽無掛的日子去享受她倆的溫馨甜月生活。而現在，她正被黃楓借將，和石雋、苗天、張翼携手主演黃楓執導的「奪命金劍」。

黃楓早於本月初即已赴台，部署「奪命金劍」的拍攝工作，但由於其中一位男主角張翼，赴日客串「獨臂刀大戰盲俠」的演出，開鏡日期稍遲，這就把韓湘琴的喜事稍稍拖延。但是黃楓經過多日來的部署和梳理，是胸有成竹。他向韓湘琴說：一開鏡，就會很快殺青的了，大有叫她可以放膽去籌備她的婚事之意。

因為黃楓給了她的信心，她向影圈的朋友說：出年，「奪命金劍」殺青，也是她的婚訊的日子。結婚後，她甚盼望來港一遊，她說：這是她向來的願望。

好戲還在後頭　不需要服裝的戲

丹鳳

今天，是新的一年開始。「好戲還在後頭」。謹以此為本港電影觀眾亦以此為全港影迷祝。

在賀年片中，有兩部大片，一是哥倫比亞的「滑鐵盧戰役」，二是霍士的「偷襲珍珠港」。

千軍萬馬，鐵翼橫空，喜歡戰爭片的影迷，保証得到一個滿足的開始。

繼「黑珍珠」與「蕩婦」之後，又有一部「模特兒之戀」上映。

拍這些戲的好處，就是女明星不需要什麼新服裝，甚至服裝。

星晚談天

法蘭仙玉　自小就是個風頭躉

你也許無法相信五呎八吋高，三圍呎碼卅七、廿五、卅五，曾經先後當選過米蘇里州小姐和三藩市小姐的法蘭仙玉，在學校演戲時，竟被派演醜陋的「灰姑娘」。不過，這祇是八歲時的事。法蘭仙玉說：「我是天生愛好出風頭的，那時，我年紀雖少，可是心裡總有點不舒服，因為我不相信自己會是全班最醜相的女孩子。」

法蘭仙玉在回憶演「灰姑娘」時，表示不曾後悔，他說：演「灰姑娘」，使她激發起演戲的興趣。如果當初不演「灰姑娘」，現在可能不會當電影明星。法蘭仙生於米蘇里州的亞里拉瀾城，十一歲時隨雙親搬到克利夫蘭。在學校時是個風頭躉，她曾經獲得過演講冠軍，做過女子網樂隊的領隊員，十五歲時寫過一齣三幕喜劇。總之，凡可以出風頭的，她都皆試過，讀大學她是選得了戲劇獎學金才入學的。

第一次參加州際選美，就當選米蘇里州小姐，後來到三藩市又當選三藩市小姐，一年後被星探發現，邀她到荷里活拍片。法蘭仙玉的新作是與佐治畢柏和李夫藻倫合演的「勇破黃炮壘」，在片中她不但脫光了衣服與佐治畢柏在床上造愛，而且還來一場火辣辣的肚皮舞，法蘭仙玉自「勇破黃炮壘」後，已成為製片家爭聘的對象了。

我覺得這角色很適合我演，我對自己的演出，也很滿意。鏡頭的地方，這部片有它值得你看的地方，你可能和我的看法和要求，但決不會令你感到討厭和後悔！」所以樂意來了。

武家麒是中影公司的當家小生；女主角張琍玉是中影的當家花旦，他們主演，倒有點像是中影的演出呢，李賓卻不是，「職業新娘」是星華公司的出品，導演是年青的傅容。

職業新娘將上映　武家麒來港助陣

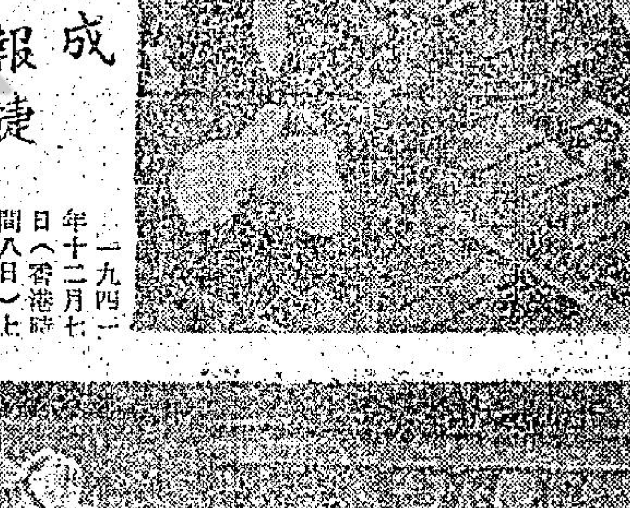
武家麒到了香港。他此來，主要是為了他主演的「職業新娘」的上映而抽空趕來的。武家麒從未有過為他自己主演的影片，而來香港協助宣傳的紀錄，雖然他拍過不少影片，演過各式各樣的角色，而且，演得相當不錯，但是，他肯抽空來港協助宣傳的，「職業新娘」可說是第一部。

有人曾經問過他為什麼對「職業新娘」青睞有加。他說：「我很喜歡這部影片」，再問，他是否覺得他自己在這部片演得特別好。他想了一想才回答：「這都未必。我喜歡的未必就是最好的。也許是我個人的偏愛，我愛這故事，很風趣……

偷襲任務大功告成「虎！虎！虎！」報捷

「偷襲珍珠港」海空戰事慘烈

一九四一年十二月七日（香港時間八日）上午七時，日本各式飛機三百五十架，飛臨珍珠港上空，向駐泊港內的美國軍艦及各機場的飛機掃射轟炸。美方事前未作任何準備，除了兩架飛機能起飛抵拒，擊落了八架敵機之外，僅地面部隊稍有還擊。是役美方損失慘重，計沉沒主力艦八艘，輕巡洋艦三艘、驅逐艦三艘和輔助艦四艘，慘重創和不能移動的船艦噸位共達三十萬噸。飛機損失達二千架。日本出擊部隊大功告成，拍電「虎！虎！虎！」三字向山本大將報捷。



「龍沐香」

達園故事

（十一）宋末，元兵南下，幸得文天祥之義軍奮勇抗戰，然而義軍糧餉，日見缺乏，隆者孤不老人（李彪）恐軍心渙散，乃交徒兒凌天嘯（高遠）、蔡君武（張斌）半幅地圖，囑往尋找一批藏寶，接濟義軍。

「吸血殭屍復仇」恐怖鏡頭

吸血殭屍杜古拉之秘密門徒哥特尼（羅富卑斯飾）叫戚廉（嘉菲利堅飾）、森姆（彼德沙利士飾）及鐵娜（祿卡瑪飾）出賣隨了古董商收集的杜古拉血粉及其指環，然後同到古廟作法，使吸血殭屍杜古拉重現人間。因為哥特尼把手指割破，鮮血滴入杜古拉血粉內，立時化作沸騰鮮血，哥特尼迫三人喝下杜古拉之血，三人面面相覷，忽地一齊反抗，把杜古拉門徒哥特尼殺死，三人分頭逃之夭夭。

電視花絮

歌星推雪車迎編導　關寶玲怕餓壞小羊

在麗的電視工作是很開心的，那一天，聖誕老人的「跑車」上，不見了裝飾編導，和歌星陳蕾、米高，……「跑車」還有位米高人了來迎玉女，只好勞駕歌星陳蕾，米高唱工：「幸得有好開心兒。」另一邊，是關寶玲從道具部搬來了一隻道具羊，以作馬槽中的點綴，可是，那羊着來瘦骨嶙峋，是標準的「羊排」，關寶玲拿來一堆草，硬要那小羊吸，她還對我說：「牠餓壞了呢。」這班職員都很孩子氣，他們永遠是那麼快樂和無憂無慮的。

王戎來港走運　韓國艷星文姬將來港

竹玲

「淚的小花」賣座好，韓國立刻拍了「淚的小眼」，為此片建姝，所有參加此片的演員，皆為上票房人馬，「淚的小眼」名字不錯，給人一種有趣的感覺。但是，片子的上映，宜偏又得從頭做起。為了拉得一些基本觀眾，片名改用「淚的小花續集」一齣，以協助該片的宣傳。而片子的男主角金延勳，演了「淚的小花」後，聲名大噪。刻下，他到台灣去拍一部台灣、韓國所合作的片子。

這部韓國片，已定於卅一日除了映午場夜，七日正式公映。

公映前，片子的女主角，亦是韓國有名的艷星文姬今從韓國到這裡來。因為，台灣來了一批明星，使「母與女」一片的賣座，成了年來國語片中，最為受人注目的一部了。所以，這裡的片商，決定了用「淚的小花續集」，使宣傳工作少做一點。文姬是這部片的女主角，在片子上映時，她會到香港來，這是很是難得了。

王戎來港，星運很好，先接拍呂奇拍的「金屋淚」，再拍李鐵的「花花公子」，現在又再接拍一部叫「重逢」的，「重逢」是捷遊影業公司所拍的，男主角已與王戎談好了，女主角內定歌星陳芬蘭，和李司棋，片子最遲會在下月開鏡。

捷遊公司的老闆波所稱：「重逢」，這個片子開拍後，如有一個適合的……片名擬過於文藝了一些，將來片子開拍後，名字，是會改的。陳芬蘭是「淚的小花」這首歌唱得最好的一個。目前她還在翠谷駐唱。因為陳芬蘭唱歌，以感情豐富為長。李司棋由粵語片到國語片，片運依然不錯。

「妙極了」

達園故事

（十一）一切線路都斷了，雷聲正在無法可施之際，夏蓮突然出現，她把所有美金和身上首飾擲回給周虎臣，說這一切都是假的，聲稱兩年多來為周虎臣所騙。

（十二）周虎臣見假面具被揭穿，惱羞成怒，下令手下保鏢把所有人處死，這時警方人員趕到，一件神秘的偵探案遂告真相大白。（完）

七先生

除舊更新　龍公作

……是有理由的。例如美國「密爾斯法案」的影響，英國加入共同市場後入口稅問題，以及最使人擔心的正在討論中的本港是否仍屬待發展地區問題等，都令本港有心人士惴惴不安。但是，如台灣、南韓等地對本港的競爭威脅，將會相形減少。至於英國加入歐洲共同市場，將會對本港徵收入口貨物稅問題，這當然是重要的問題……在另外一方面，去年底廠商接獲訂單較少，可能預算今年出口數字減少的問題，還是事實，但由於美國本身的經濟似乎有好轉的跡象，可以希望在今年下半年可能獲得較多出口……本港人才的鑽研，自己發展，將更為有效。我深信以該……若獲得適當的鼓勵和栽培，成功是可以預見的事。」

紐約大世界首廟宮
今天請早　三場時間 11.45 3.30 7.30
優待學生一律二元
不看人地驚心動魄　前無古人之天作　後無來者之愛情
亂世佳人
奇勒基寶·慧雲李·李思利侯活·夏惠蘭　星數十合演

百樂　真光　今晚十點半優先映獻
九十大戲院隆重推出　獻映請注意日期地點
模特兒之戀
申芳　白萍　卡伊　周吉
李紅主演

京都　大華　金冠　第三週　五場
VIOLENT CITY
歐洲公司巨獻　查理士布朗臣　代表傑作
鐵膽雄心
報章輿論一致讚揚　由頭緊張到尾
特藝七彩　特藝綜合體
成報：查理士布朗臣甚好，本片一開場就吸引觀眾，尤其是愛好刺激觀眾
紅綠報：「鐵膽雄心」夠刺激橋段緊湊
明報：「鐵膽雄心」動作多夠熱鬧
（兒童不宜）

豪華　快樂　金門　今天五場
"★★★★ HIGHEST RATING!"
12.15　2.30　5.00　7.20　9.40
巴巴拉史翠珊　尤蒙丹　主演
俏花神
故事風趣　場面豪華　歌唱美妙
她具有超人的感官，能知過去未來，能令百花齊放！
名曲多支，由兩大主角演唱
本片在美國獻映一時，哄動紐約日報給予四粒星最高評價！
雲遜文尼利
On A Clear Day You Can See Forever
Cinema International Corporation　Panavision　Technicolor

東方·凱聲　今天四場請早
聲威最盛　名氣最大　電影史上　空前絕後
太陽上升　炸彈下降　世界分裂
絕早狂滿　好評如潮
耗資二千五百萬金元大製作　艷麗七彩　七十米厘立體
偷襲珍珠港　虎！虎！虎！
Tora! Tora! Tora!
今天起每天十二點半、三點、六點、九點
美日兩大國合作攝製　美日兩國影壇精英大會演！
空前海空血戰驚天動地　珍珠港事變之謎首次揭露！

菲律賓戈沓描多省 宗教種族衝突
馬可斯警告會派兵鎮壓

【馬尼剌二日美聯社電】星期六的消息說：在除夕所發生的暴力事件中，有十五人喪了命，有四百五十六人爲放爆竹所傷。

【馬尼剌一日美聯社電】馬尼剌時報於本星期五日報導：本星期在戈沓描多省，總有發生一個教徒，耶穌教徒以及部族的衝突之事，死亡之數又增加了六人。

菲總統曾於本星期訪問這個屬於民答那峨島的省份，當時他提出警告：如果業已在該回教徒區的土地糾紛不及時停止的話，他將召集軍隊來對付。

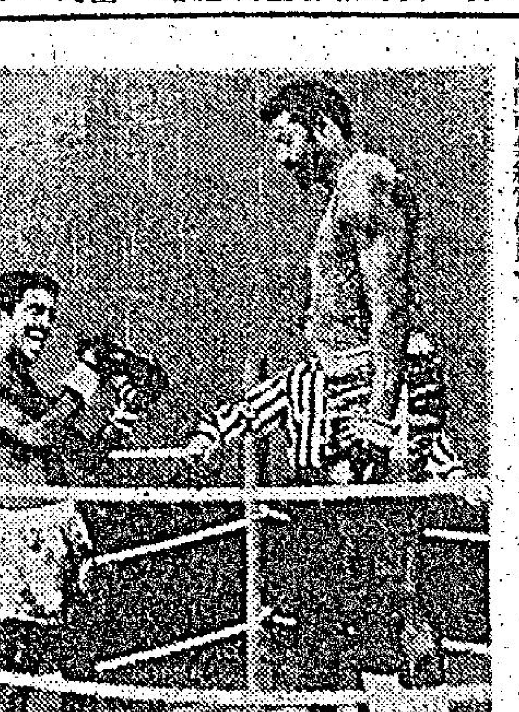
馬尼剌時報說：在菲總統馬可斯於星期一日離開後不久，即發生了兩次衝突，有六人被殺。

據說在戈沓描多省，自去年中到現在，已有一百七十五名回教徒，耶穌教徒以及「鐵蹄騎人」在衝突中死亡。

「鐵蹄騎人」是菲律賓少數民族之一。他指責回教徒及耶穌教徒侵佔他們在平原上的土地。

當地官方指斥這鐵蹄族人搶劫回教徒及耶穌教的居民。

人雖細粒，胆卻生毛



在「羅溫馬田」電視劇集中，黑人歌星小森美戴維斯竟跟身高七呎的巨人戴納·梭伯倫作拳賽。（合眾國際社無線電傳真）

西藏達賴喇嘛強調 必須脫離中共魔掌

【新德里一日路透社電】據西藏人的精神領袖達賴喇嘛消息，西藏人需要繼續鬥爭以謀其故鄉脫離中共的統治。

他昨晚在避難所省蒙將德市告訴記者說，他十分希望他們的期望將能實現。「現在仍是我們方面的」。

達賴喇嘛說，聯合國是小國可以尋求公道之唯一世界團體，並說，「我們對聯合國並未失去希望」。

達賴於一九五九年逃出西藏以來，即在喜馬拉雅山麓的達蘭沙拉居住，他現正從該地之總部外出旅行，前往探問在適所居住的一萬名西藏難民。

加拿大總理應邀 官式訪巴基斯坦

【喀拉蚩一日法新社電】今日此間當局宣佈：應巴基斯坦之邀請，加拿大總理杜魯多，將於下星期三日到達該國，作爲期四天的官式訪問。

杜氏將於下星期四日與總統雅西罕在依斯蘭堡舉行會議，商討有關兩國利益的國際問題。他將於星期五乘機來喀拉蚩，於星期六離巴。

巴故風流人物 致瑪嘉烈函件 可能公開發售

【紐約卅一日合眾國際社電】紀念册商韓美頓今日說：一些由已故的著名風流人物羅賓荷姆致瑪嘉烈公主的函件，曾被建議公開及發售。

韓美頓說：曾有人於去年六月向他兜售這些函件，但遭其拒絕，他透露上述消息時曾有報導說荷姆家人曾企圖追尋它們來避免它們被公開。

一九六八年自殺去世的羅賓，是英國前首相荷姆的姪。他曾追求馬嘉烈公主的表妹瑞典的馬嘉利達公主，但終於跟時裝模特兒仙蒂拉成婚，他曾在酒吧彈琴度日，和嘗試寫作。

韓美頓說：「一名說英國口音的男人於去年六月致電給我，聲言有很多私人性質的馬嘉烈公主的信件，其內容或可造成混亂。」

蘇可能予埃及 電子防衛設備

【開羅二日路透社電】開羅的金字塔報今日暗示：蘇聯可能以電子的防衛設備供應埃及，以抵消以色列擁有美國製造之反飛機飛彈。

該報說，蘇聯已表示「完全瞭解」埃及的軍事需要。並說，最近率領一個高階層代表團前往莫斯科之副總統薩布里向總統沙達提出的報告書指出，在克姆林宮商談時，鑒於美國正在以精良武器和反飛機飛彈等武器供應以色列之事實，故埃及極力強調電子設備的需要。

這報告書說：關於蘇聯協助增強埃及軍事工業一事已經達成協議。

金字塔報補充說：蘇聯表示其準備供應埃及之經濟和發展的全部需要。

西德向幾內亞提抗議 要求停止指摘牽涉入侵事件

【波昂一日法新社電】西德今日着令其駐康那克立代表，就幾內亞指責西德捲入十一月廿二日進侵其國不遂一事，向西德提出抗議。

當外交部透露其訓令西德駐康那克立代表之時，波昂政府發言人說，「康那克立電台所指西德參與去年十一月事件和從事間諜活動，這種指責全屬錯誤的。」

外交部說，西德將向幾內亞提出抗議，要求停止此種指責。

按：康那克立電台於幾內亞驅逐一百名西德人出境並扣留兩個西德人之後發出此種指責。波昂發言人說，西德政府謀求這兩名被扣留的西德人的釋放，已有多時但未成功。

西班牙實行鐵腕鎮壓 五十名巴斯克人被捕

【西班牙畢爾包市一日路透社電】消息靈通人士今日說，在進一步對付工人反對畢爾包法庭審判之罷工行動中，西班牙警方已在畢爾包市的市郊工業區拘捕了五十名巴斯克人。

警方於工人宣佈採取行動來報復在布哥斯判死刑之六名巴斯克民族游擊隊一事之數小時內，已於十二月卅日與卅一日兩日拘捕了十一人。比斯開省約有一萬五千名工人於星期三罷工以抗議宣判六名游擊隊死刑，但於昨日復工。警方說，被捕之人當中，有十五人曾發動罷工的。

消息靈通人士說，那些被捕扣留之人，其中包括有巴斯克民族黨黨員、非法之社會主義工聯會會員和秘密的左翼工人組織會員在內。

英國兩報紙罷工 可能引致全國停刊

【倫敦一日路透社電】英國的報紙出版人今日決定設法維持報紙出版，儘管兩大小型報紙之新聞從業人員罷工。

銷數龐大的每日鏡報及太陽報新聞從業人員所發動的非正式罷工，已引起英國全國報紙可能停刊的恐懼。

這事於今日在報紙出版人協會的一個集會中予以討論。這協會是一個包括行銷全國報紙的報館。以往，每當該協會所屬的一家報紙爲罷工所打擊時，所有屬於協會會員之報紙都停刊。但該協會與全國新聞從業員工會之間舉行會議後，協會的發言人說，將作種種努力以期所有全國性報紙繼續刊行。

太陽報和鏡報的大多數記者和編輯部人員雖於昨晚罷工，在該兩報今晨仍在街頭出現。

鐵幕關不住春光 蘇俄小姐昨選出

【莫斯科一日合眾國際社電】一名穿上迷你裙，芳齡廿四的褐髮女郎，今晨一個選美會中成爲第一位非官方的「蘇俄小姐」。她芳名蓮娜·羅文倫高，是幼稚園教師和業餘爬山家，她在電視上的「來吧，女郎們」節目中擊敗其他五名女郎而當選。爲了符合蘇俄譴責選美會爲「頹廢的資本主義」選女人方法這事，所以大會中並沒有泳衣出現。

晚唱

夏濤

火水汽油加價 係新年好消息

與年開筆，先將好消息向讀者奉告，是否去年聖誕及除夕，與昨日元旦，所有酒樓及夜總會全部爆棚，馬場亦一早掛出紅旗？顯示香港一片大好形勢？

非也，老夏唔係嘻提一筆，事實上，聖誕新年，大部份銷費場所並非爆棚，每客銷費，限定五十元至百五十元之夜總會，大把空位，去澳門度假之人亦大減，澳門商人，因香港客少到而個個牙痛咁聲，所以好消息並非講香港人士之銷費能力，而係講火水電油，昨日起又告加價。

加價都係好消息？必定有人問老夏有冇講錯？有冇癲線？有冇講錯！更非癲線，而係有理由到極。

現在先講電油及油渣……起價之好處。

香港政府一直嫌汽車太多，塞住條路不能通行，所以出盡八寶去打擊有車人士，準備增加泊車費之外，更加強拖車，凡係泊錯位或者過鐘餵角子老虎之私家車，必被拖車拖去，慢慢講古，車主被拖一次，破財之外，兼唔得閒，因爲又要去贖車，又要交罰款，時間金錢，兩蒙損失。何以香港政府要出到咁辣手對待私家車主？主要係想將汽車數量壓縮，香港政府爲汽車增長率太速，且考慮過開徵道路稅。

現在電油及油渣起價，可說十分配合香港政府之行動，因爲電油、油渣、潤滑油……之類加價後，不少車主就會肉刺，既有拖車威脅，又有泊車提高收費威脅，現在加埋汽油漲價，車主計吓條數，自然三十六着，實爲上着，有人買則寧願送去「劏房」，爲私家車拆骨剝皮。

當私家車大大減少之時，香港交通擠迫之情形，立告解決，你話是否好消息？

其次，電油及油渣加價之後，巴士、的士、十四座車都會加價，到時，香港政府可以在車牌上重加一筆稅，於是庫房之收入又大大增加，此爲官家之喜訊也。至於打工仔，又可以交通費增加爲藉口，要求加薪，卽係打工仔之收入亦增多，咁真正係好消息也。

至於火水及石油氣加價，以後，自然有好多家庭主婦停止開飯，非關罷工，而係改爲上酒樓開飯，於是香港之酒樓餐室唔憂冇生意做，到時，飲食業好景，就襯托出香港一片繁榮，叫你話是否係新年之好消息，又係火水電油加價帶來之好消息？

巴士加價，久已傳聞，但兩巴都未見實行，交通諮詢會已經一再表示佢地非加價不可，將來巴士加價，加到每票三毫，則其他物品會跟住漲價，各行業之老闆，皆大歡喜焉。

經營小生意好過打工仔

緒寶

……許多人打過任何工，到……燒臘藥箱，寫技字花「琳吧」也有可爲。其實……

申請燒鹵店

你及你的家人都不好的，收回「用錢」的心理。……致於你的問題，在中……

我們要同時兼顧房子的用途，臥室書房和客廳色彩自然不同，由於需要不同，色彩也因而有……

集郵

在本港有許多地方用以點綴聖誕的裝飾品仍未除去。最顯著的是在香港總督府……一九七零年的聖誕節雖已過去，但……出乃在一九五五年所用的一種。（上圖）奧地利在一九五八年十一月二十九日曾發出一種面值二元今的郵票，圖案描寫基督聖誕教堂前景。（下圖）……

除夕新年意外多
飛機失踪 火車失事 旅館起火

【阿爾及爾一日路透社電】昨晚在西班牙及阿爾及利亞之間有一架包機失踪，上載三十一人。今日阿爾及利亞出動了海空軍，極力予以搜尋。該機爲法國所造的「諾特－二六二」型。阿爾及爾的地上控制站收到該機最後所發出的不良情況訊號是格林威治時間二十三時零九分。

【德黑蘭一日路透社電】伊朗政府今日報稱：昨日在伊朗中部，有一列載運建築工人的火車與另一列貨車相撞，有四十五人喪命，六十六人受傷。

【日本利歌浦二日合眾國際社電】今日凌晨有一所居住新年渡假客人的旅館發生大火，有數人喪命。據警方在上午六時的報導稱：已知有三人死掉，十一人受傷，十人失踪。利和歌浦坐落於大阪之南，在東京之西八百英里。失火的旅館爲三層建築，共居有住客約七十人。整個建築都已爲火所焚去。

南越已計劃邀請 越共領袖訪西貢

【西貢一日路透社電】據報南越政府已計劃邀請越共領袖於農曆新年期間訪問西貢。南越「招撫」計劃部長胡文餘說：政府將保障於農曆新年期間訪問西貢的任何高級越共領袖的安全。

昨日賽馬結果

第一場（騎師盃賽）第八班，路程一哩一七一碼。
名次 馬名 騎師 W P
首名 ㊂皆蹄魔 李霖 六十二元三角 十四元八角
次名 ㊈百得 潘海光 十二元九角
三名 ㊈新時 施籌琪 十元四角

第二場第八班，路程半哩一七〇碼。
名次 馬名 騎師 W P
首名 ㊉㊀東山少將 谷寡 四十八元五角 十三元九角
次名 ㊉㊃紅粉金剛 鄭棣池 十元一
三名 ㊉㊁帝寶 李家強 廿六元公角
孖寶第一場三號夾第二場十一號派彩二千五百六十三元

第三場新馬，路程一哩，出賽八匹。
名次 馬名 騎師 W P
首名 ㊇倍爾 告魯士 十八元七角 五元六角
次名 ㊄道偶 鄭棣池 五元八角
三名 ㊅珍寶 李家強 七元七角
連贏位十一號搭十四號派彩二百五十八元

第四場第四班，路程一哩。
名次 馬名 騎師 W P
首名 ㊅妙極 黃明輝 四十三元八角 十三元一角
次名 ㊂人之屋 梅道發 八元五角
三名 ㊉㊀雷鳥 彭利來 卅三元九角
連贏位五號搭八號派彩二十七元

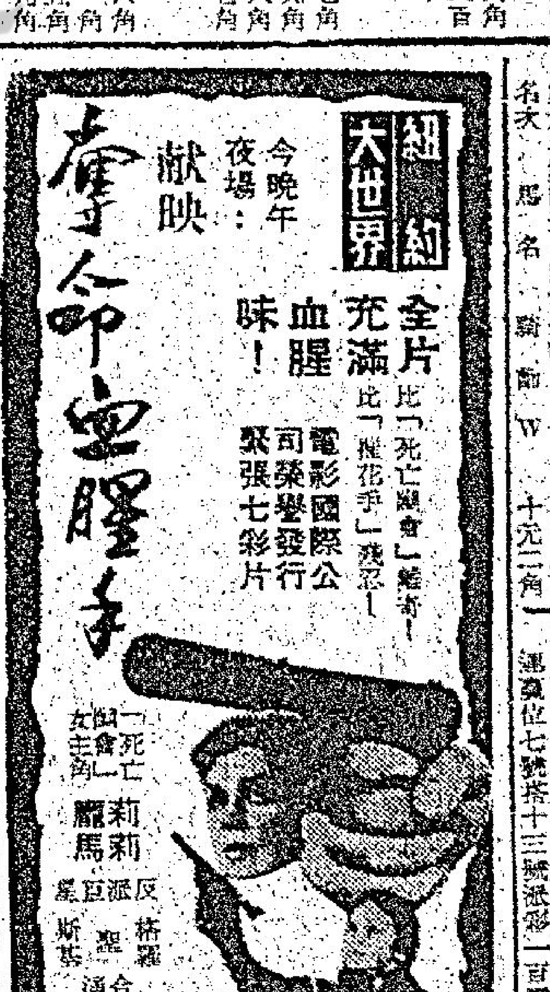
第五場（華商會所杯）第一班，路程一哩一七一碼。
名次 馬名 騎師 W P
首名 ㊄必國利 劉福雄 六十七元八角 十五元三角
次名 ㊁超爆 麥美倫 九元二角
三名 ㊀獲利山 郭子猷 十三元七角
連贏位三號搭六號派彩二百三十八元。

第六場新馬，路程一哩。
名次 馬名 騎師 W P
首名 ㊃龍兒 郭子猷 十元 六元五角
次名 ㊈穿針引線 告魯士 六元六角
三名 ㊂凱爾登 何國英 九元三角
連贏位三號搭五號派彩一百八十七元。

第七場（婦女娛樂賽）第四班，路程一哩。
名次 馬名 騎師 W P
首名 ㊈愛馬 鄧儀林 十九元 七元五角
次名 ㊉和平萬歲 麥美倫 八元九角
三名 ㊀幸運星 李家強 七元八角
連贏位四號搭九號派彩二十七元

第八場第八班，路程半哩一七〇碼。
名次 馬名 騎師 W P
首名 ㊀金玫瑰 麥美倫 十九元七角 七元六角
次名 ㊉體育精神 劉福雄 卅一元一角
三名 ㊂東方勇士 郭子猷 卅一元四角
連贏位九號搭十號派彩一百六十七元

第九場第四班，路程一哩。
名次 馬名 騎師 W P
首名 ㊉㊁比你靚 郭樑池 十六元二角 十一元五角
次名 ㊆生利 李家強 八元
三名 ㊀明月 郭子猷
連贏位一號搭十號派彩三百二十二元
連贏位七號搭十三號派彩一百零三元



經營小生意好過打工仔

緒寶

許多人打過任何工，到頭來還是嘆一句「賣吓咸脆花生都好得多。」事實上，賣花生都是自己做老闆，無須受人二分四，打工受老板氣最難忍受。

所以許多情願去搵較冷門小生意也不做打工仔。即如在中環統一碼頭出閘處，有一個專收報紙，還是一門無本生意。每一清早，白領人士上班，上船經過閘口，總有一份已閱過報紙交在他手上，收集起來，重新整理出售，收入有時也爲人眼想的。

港島新填地一平民夜總會，有照田雞、鼠、賣藝者、貨假行業，形形式式的可謂多姿多采，許多人留意，行業有賣衣料、賣書籍、賣東風螺……他們都是自已經營，自己做老闆。不過，那處有一行最不爲人留意，就是專門租賃火水燈，給各檔攤做生意，除了打風落雨沒生意外，幾十盞煤氣燈每晚幾乎租清，收入頗爲安定，好過同人打工了。

香港地搵食，行行有狀元，撈偏門更加「發」，成爲小富翁大有人在。在樓梯間擺設幾檔洋菜絲，寫其字花「瑞吧」也有可爲。其實撈犯法勾當生意早已成行成列，公然登報招聘在週末週日計狗僱，可知其普遍性了。從事做外圍狗馬，撈的人相當多，其實祗要搵到客都可，盈利也頗可觀，如果發覺苗頭不對，一條電話或行街過冷門，恐防倍不起的話，大可以到「中環」補一飛「一些」，不過信用的客仔，有許多時，以不能避免的損失，就以爲出貨可以「回水」，殊不知許多這是收不到而成爲「爛賬」。

經營冷門小生意，只要肯動腦根，也未嘗不可爲以數千元開一間樓梯底生意，發到擁有幾間大舖的頭人，也有不少。一位專做時裝的老闆，十年前只有一間簡陋樓梯底作爲舖位，到了今日，竟發展到有六間以上的分店。可知，我們不可小睇經營小生意，年前或者祇是一個小老板仔，經過幾年苦心經營，竟變爲一個大老闆也未可定。打工仔，似乎被公認爲無法令你發達，所謂「工」字不出頭，到「工」字出頭之時，經已入土了，豈不可悲可哀。

「老差骨」今日起移載第七頁小說版。敬希讀者察閱。

編者啓

成功的女主人

紅女人　音子

盛讌過後又新年，在這去舊迎新的日子裏，很多人都會舉行或大或小的派對來慶祝一番，藉此與朋友連絡感情。

一個成功的晚會，應給客人一種無比的溫暖與喜悅。那麼，怎樣才是一個成功的晚會呢？這要注意的事項可不少：首先要把請客應有的準備安排妥當，之後，便要抽出一些時間來打扮妳自己。洗一個熱水澡，把白天的辛勞洗掉，然後換上一襲不太華貴，但稱身的衣服。時下流行的蜜糖裝，色彩鮮艷的高跟鞋或緞質的便服，也是女主人的最好飾物。在鏡子裡看看妳自己，旁髮弄好，口紅也塗上，一切打扮妥當，之後再到客廳巡視一週，檢查什麼沒有準備的。如果妳有燭台的裝飾，那麼，燃着浮燭，再去扭動唱機；妙曼音樂配上燭光花影，滿室溫馨，當妳在欣賞妳自己滿意的佈置時候，門鈴響了——妳第一個客人光臨！

不管妳第一個客人是先生抑或是女士，妳得熱烈地招呼他（她）。假如是位先生，那麼，讓他坐一張舒服的椅子，奉煙之後，遞給他一杯威士忌梳打或一杯雞尾酒。如果妳發現這位先生有點容忸，不大習慣與妳單獨相處，而妳的丈夫又未回來，那妳得找一點瑣事讓他幫忙妳去做。例如：「偶爾與你到得較早，聽說你調製雞尾酒很有一手，你能幫幫我忙嗎？」「請替我搬幾張椅子到露台去，我們女人的氣力上總比不上你們男仕的，在這方面，我甘拜下風。」通常，男仕都喜歡爲女人効勞的，這方法對於害羞的男仕，是一種良好的「款待方法」，因爲如此一來，他便覺得自己重要而不致手足無措了。

假如來的是一位女姿，情況便不同了。女人們較喜歡人家讚她漂亮，不管年紀的或年紀大的，妳得一視同仁。所以，當妳款待她進門後，馬上作個欣賞姿態，抓住對方最突出的地方給她戴一頂高帽子，就像遊艇對男仕和酒的效果一樣——是「提神醒腦」。妳可以說：「妳今晚的打扮美極了！」「中國旗袍真是爲妳而設的，穿在妳身上特別好看」「妳這髮型又新又大方！」「妳這個晚手袋顯出婀娜多姿的身段！」「嘩，妳這個晚手袋簡直十全十美，怪不得我的丈夫要我多向妳學習！」總之，妳對她的容貌、服裝適當地加以讚揚，總無不大快人心。（未完）

漫畫餘回

看情形，呢的餐大極都有限

周行

申請燒鹵店可否用茶錢

萬事通先生：

小弟是一普通市民，過去以務農爲生，年前政府收地興建大厦，小弟之地被收後，曾獲得補償，及在新區配有一個舖位，初時由於經濟問題，自己無法開業，故與友人合作開一小店，最近友人出國，將全舖由弟管理，而弟則希望將該舖位改爲燒臘店，但聽說申請這種牌很困難，是否真的，有人告訴我，如果識得走門路，付出一筆錢將可以較快的獲得牌照，是否屬實，如果真的，大概要付出多少錢，而如以正當手續申請，則要多久才能獲得批准？如用錢又要多久，才可以獲得申請？以上各項問題，請先生早日賜答。

讀者不明人上

不明先生：

首先本欄應該提醒你的是，目前政府正全力撲滅貪污行爲，你所說的「燒錢」問題，是屬於賄賂的行爲，不管人們如何說，或過去如何，假如你存有這種心理，將是不對的，你應該成爲一個守法的市民，你應該循正當的途徑去辦理，你要牢記的事項，切勿貪圖便利，以致犯法的後果，那樣對你及你的家人都不好的，快收回「用錢」的心理。

至於你的問題，在申請之前，你應該先清楚的劃出你將來的燒臘店的圖則，可以自己劃，亦可以由則師代劃，這圖則包括㈠燒味及鹵味在一間店內所佔的位置及面積，㈡飾櫃的位置，㈢窗戶，㈣放垃圾及倒垃圾的設備，㈤所有比較巨大及不常移動的傢俬的位置，包括雪櫃，固定的碗碟櫃和衣物櫃，以及洗手盆、洗物盆、晾架等。

當你劃好這類圖則共三份後，即可到港島雪廠街政府合署西座市政局秘書處請他發給你開業許可証，同時將上述之圖則交給他，或寄給他。

在市政局收到你的申請書後，便會告訴你的衛生局在甚麼時候會到你的舖內調查，屆時市政局會根據衛生局調查員的報告，發給你開設燒味及鹵味店的各項條件，此時如有困難或不明的地方，即可向該局查詢，假如你一切已依據該局的指定去處理，你可在短期內獲得批准，屆時你只要交牌費，一年一百五十元即可。

萬事通

萬事通信箱　歡迎來問　有問必答

室內設計　多姿多采

狄龍

室內裝飾的色彩是否配合得宜，在家庭美化上佔着極重要的位置，每一個家庭裡的傢具，不必要講究堂皇華麗，可是在色彩的調配上，若調配得當，確是可以增加不少美感的。

無論你室內佈置得怎樣堂皇華麗，要是色彩不調和的話，客人都會有一個不舒服的感覺，居住着的主人或是來訪問的客人都會有一個侷促不安的感覺。舉例來說，你常弄一些大紅大紫的顏色在你的書房或臥房裡，眼睛所接觸到的都是這些不能使人心裡安寧的色彩，那麼你還是靜心讀書嗎？豈不定情緒遲緩的色調，所以室內裝飾的色彩，是值得我們研究的。

白色——我們一般人的住所常好塗上白色，有時連用具也有用白色，以示它們這樣純潔，白色可把陽光完全反射出去，不能吸收陽光，所以房子要是在陰暗的地方，光線不充足，或者是房間狹小，這時，最適宜選用白色油漆，能增加室內光線和使室內顯出一種寬闊的感覺，反之，一所房子光線極爲充足，而室內很寬濶，那就不一定用白色，否則光亮會過份刺目之感。

黃色和橙色——這兩種色素在家庭裝飾上和白色一樣的普遍流行，其作用也大體相同，反射光線比吸收的光線爲多，這兩種顏色可以使人產生愉快、興奮和平的感覺，而家庭具有許多是這種顏色的用，不過它們同時能使人生一種溫暖感，如果在夏天使用較爲上而言，那末最好能與其它顏色調和一下。

紫色——在各種色素中，最令人刺激的顏色是紫色，心理學家分析，人們看到紫色是最易引起興奮、激動的，這種顏色不宜在室內全部選用，應該用另一部份色彩與它互相調和，至於客廳中使用則無妨，可以顯示剛強富情感的特色。

藍色和綠色——藍色和綠色正相反，是一種比較溫靜的顏色，能使人產生一種陰暗、憂鬱之感。而淺藍色比較和適中，既不像紫色那麼刺激，也不像綠色那麼消極、寧靜，而使人產生一種溫雅、飄逸，是一種比較平和的感覺，無論室內或室外用途均甚廣，淺藍色宜在睡房中使用，綠色則宜避免在睡房使用，只宜在客廳中使用，而淺藍色在各種顏色中，亦可算是一種中和性的色素。

紅色——表示誠懇、和善、堅忍，這種顏色比較適宜在客廳中，而在睡房中則宜與白色相混合，而成粉紅色，比較容易使你入睡。在食堂和廚房方面，不妨用一些少刺激性的紅色、橙色、黃色及綠色，但如建築物件欠佳，或廚房不通風，特別悶熱者，則宜塗上粉藍或淡黃的色素，比較有清涼之感。色彩於我們人類中能引起各種不同的感情，我們爲了生活的舒適和避免發生不安起見，應該加以選擇，不過我們要同時兼顧房子的用途，臥室書房和客廳要不同，色彩也因而有異，倘不加思索，則一定會感到不調和的，同時居住者也會感到不安。室內的色彩不必全是一色的，天花板一色，牆壁一色，地板一色，並其色愈淡，愈下者其色愈濃，這是最合於天然原理的，一旦將顏色倒覆，居住者會有被壓覆之感，起居就會感到不安，舒適更談不到了。

婦人之見

△丈夫對妻子說：「終於我們把債都還清了！」「感謝上帝，」太太回答道：「現在我又可以借錢了。」

△一位婦人與布店員討價還價：「六十元一碼不算貴，可是我不太喜歡這顏色。」「這樣好了，」店員說：「便宜點，五十五元。」「如果我對顏色喜歡極了的話，你多少錢才肯賣呢？」

△一位老婦走上公共汽車，她看着四面位子都已坐滿，然後她的眼光落到一個十幾歲的少年身上：「小夥子，」她大聲地說：「你看，還是我坐在你懷裏？」

△她正在修理那損壞的汽車，在狹路上她車後的汽車等得不耐煩，一折命地敲着喇叭。她很委婉地對後面的司機說：「非常抱歉，但是我修不好它，要是你能代我去修理它，那我也很願意合作替你撳喇叭。」（祝君）

基督嬰孩教堂

集郵談叢　博文

一九七零年的聖誕節雖已過去，但在本港有許多地方用以點綴聖誕的裝飾品仍未除去，最顯著的是在全港最美麗的聖誕樹所佈置的一棵，依照習慣，要到明年一月六日晚上燈光熄滅，依照習慣，要到一月六日「主顯日」或「稱三王來朝日」（據說三個國王或稱三個博士在那日到朝拜聖嬰耶穌）過後，才將它移去。在每間教堂內所設的聖誕馬槽，擺出描寫耶穌誕生故事的模型，所見有聖嬰耶穌、聖母瑪利亞、聖約瑟、天使、牧羊人與三王等等，也要在一月六日過後，才將收藏起，聖誕節期才算完全結束。

今年各地所出的聖誕郵票與聖誕郵戳，仍以描寫耶穌誕生者爲多，趁此使我們最多想起聖嬰耶穌或稱基督嬰孩。

這使我想到那間在奧地利的「CHURCH OF CHRISTKIND」——「基督嬰孩教堂」。在每年將近聖誕節，在那間教堂內設有一個臨時郵局，使用一種特別郵戳，描寫小耶穌的圖案設計每年的不同的。

出乃在一九五五年所用的一種。（上圖）奧地利在一九五八年十一月二十九日曾發出一種面值二先令的郵票，圖案描寫基督嬰孩教堂前景。（下圖，蓋銷首日郵戳）

據說在一七零零年間，奧地利卡斯登的賀尼迪卑系的天主教修院院長在一個晚上曾夢見聖嬰耶穌臥在雪地上的一個小馬槽裏，沒有遮蓋，那個院長認出那是在奧地利北部的一處地方，他就決意在那處建築一座教堂，請到當時奧地利的建築師卡隆與彭德雅兩人合策劃建築，在一七零三年興工，但在五年後卡隆逝世，就由彭德雅完成不完的工程。那座教堂被叫做基督嬰孩教堂，在正門入口處對上放置一尊基督嬰孩企立着的聖像。

自有了那間教堂之後，有很多教徒到來朝聖，在附近一帶也變成有人居住，逐漸變爲一個小城市，那處就隨那間教堂的名稱爲名，而叫做「基督嬰孩」。

在第二次世界大戰結束之後，世界集郵的風氣更盛行，在那間教堂內就在接近聖誕的時期設有一個臨時郵局，不獨奧國人更有很多外國人，集郵人或不集郵的，有託那處的臨時郵局寄出聖誕郵件，以便到收件人得到有「基督嬰孩」名字的郵戳，除了增加節日的熱鬧氣氛外，更希望得到基督嬰孩的祝福。

行街買嘢　孩子新年禮物

海倫

新潮風氣配新潮飾物。迪卡佛出售的新奇洋娃娃，大眼睛，紮一團髮，挺惹人憐愛，年輕的女孩子一定會喜愛，這一個給她掛在書桌前或放在床頭吧，售價由十二元至十四元不等。

嬌俏的塑膠太太公仔，（已有領結），免除任何人擺設，是英國好貨，用作結頭，頗受年青孩子歡迎，每條售三十六元。

放置假髮，能保持髮型不變，比之那些磨絨品更覺得多了，摩登的女孩子放在梳台上，平添貴氣息，售價四十元。

二時劃的新潮男用皮帶，配有翻飾頭扣上，相得益彰，非常醒目，只售二十元。男孩子假日外出，最宜佩用。

現代的孩子喜歡跑車，和風跑車，外型美觀，開動的車，一樣，而且可以如風向前奔馳，每輛售四十元，價此新年以之送給兒童，獎勵他們人一年長一歲，定然大受歡迎，高興不容易的兒童用膠圈套頸。

使用乾電池的各式玩具，如現代的各大公司有售。如太空衝鋒車，發射炮彈，飛彈可升空，發出連珠帶爆的光芒，槍口噴出火光，售價十八元至十九元，八歲至十二歲的孩子的禮物。

交通警察工作繁重

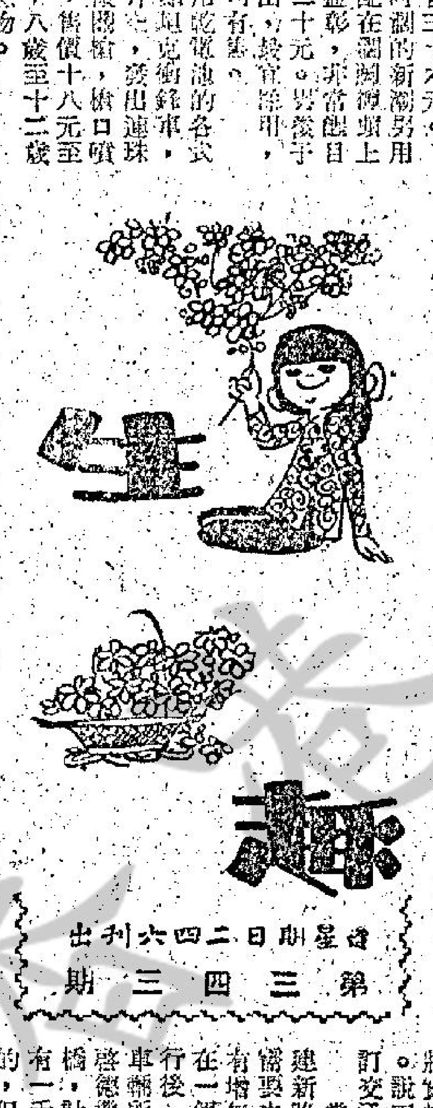
路窄車多真頭痛

丁

太平山下汽車太多了，從內街也變爲「車水馬龍」的情形，說明了香港的各式汽車多到有譜，在香港做交通警察的工作是相當沉重的，車多弄到有時實難應付，據交通專家說，按照現在的情形發展下去，太平山下的交通，由於車輛太多，加上道路狹窄，將變爲無法掌握。據交通部門的人士透露，以現時的人手及資源來說，僅足以勉強應付交通狀況，估計在未來的五年，至少要把現在的交通警員的力量增加一倍，即增至一千六百人以上，才足以應付屆時更惡劣的交通狀況。不僅要有更多的警力應付，而且要有更精巧的方法，才能處理交通問題。現在有車階級是如此普遍，未來五年之後，汽車的數字將可能又增加一倍，那時港九的海底隧道應該已開幕及暢通了，交通狀況又有新的問題，港島的汽車會增加。現時有百分之七十的車輛，是在九龍及新界，一旦海底隧道通車，過海吞吐容易，更多自動車輛駕駛過來港島的道路，比現在不知擠迫幾許。香港是世界上汽車數字及密度最高的地方，屆時太平山下到處的所遭受的交通困難是到處所無的，原因是沒有土地擴建，任何時間出了問題，雖是一條支線去所塞車輛，前面失事，後面塞死晒，大排長龍，不像在外國有空間，也就是可以有超級公路可以把車輛向別處疏導，香港的交通警察是廿四小時不變的，已開始訓練這學校，據說香港的交通警察，進修一些更新課程，以應付日益緊張的交通狀況。

這學校數月前已開課，先學習交通失事調查工作，類似的交通課程正在研究及考慮中，交通警員除了要受此訓練，他們還要熟讀法例，觀點等課程，新的交通例實施了，就需要新的法例來實施它，預料將實施一套全新的交通條例，說不定來一個全部修訂交通立法。

當局九各處紛紛興建新路及天橋應付交通需要之際，車輛的數字有增無已，據說，幾乎在一個新的交通方案實行後，立即又被無數的車輛所淹沒了。例如在橋灣拖愛數號附近建好的天橋，計劃預期是每小時有一千二百輛汽車通過的，但在使用的第一個小時，已有一千六百架車輛通過，超過道路使用的估計三分一。車輛增多，隨之而來的是罰例更嚴，執行的方法更爲簡單快捷，非法泊車等候的犯交通例，立即發出告票，告票內有十四項犯例，預料這辦法由一九七一年初實施，省掉了交通警隊的假一條檢控的功夫，當然，屆時有車階級比較「受罪」了，更多的人逃不掉被控，現時每個月處理非法泊車的數字不及二千宗，將來每月可處理五萬四千宗，有汽車的人難免多些破財。



逢星期二四六刊出　第三四三期

賞心悅目話金魚

喬大夫

不少人仕均喜歡在家飼養一兩缸魚兒，於閒時靜坐欣賞。有人說，養魚的作用除欣賞外，還可以放置客廳作點綴，甚至並有怡情養性之效；現姑不論其作用如何，可是飼養魚兒必少不了金魚吧？

金魚在今天來說，已是一種世界性的觀賞魚。本來此魚乃爲中國特產的一種，家養，早在千多年前宋代時候，於風景秀麗的嘉興、杭州等一帶，均已有繁殖，生的紅色鯽魚。及後，金人南下，宋朝皇帝偏安江南時，當時祇有野宋在宮中築池養金魚，據史籍記載，此就爲養金魚的開端，而直至現在，已不僅中國有金魚，而世界各地亦都有繁殖了，並擴散全界各地。約在十七世紀時由中國傳到歐洲，約於十六世紀時傳到日本，而傳到美國則爲公元一八七四年，而在裝潢，都國所產的金魚中，卻是以中國所產的品種較多，色彩較鮮艷品種與及形態美麗生動。

金魚發現自宋代，及明代時，人們已進步到用盆來供養，並且養金魚的人越來越多，由於當時飼養金魚的風氣越來越盛，故此對養金魚的池或盆的裝飾都非常講究，據稱，當時元代就有某一富人，於自己府邸裡建造了一座水晶房子，四面鑲以水晶作壁，珊瑚作欄杆，畜養着多種的金魚，並綴以綠藻、紅荷、白萍等，佈置得就像天然的水底景物，非常美觀。

金魚所能擁有的壽命說出來可能會令人驚訝，假如安靜舒度日的話，牠是能夠達到四十年之壽命，比一般其他魚類不知長壽多少倍。至於金魚的品種，最初以紅色爲第一，繼鯽紅、鶴頂紅、十二紅都是著名的品種，惟後來則以色素全白的最可貴，有十二白和十二紅相互匹配，此外，還有書眼、珠眼、號珀眼、瑪瑙眼，另有什麼堆金砌玉、隔斷紅塵、蓮台八瓣、落花流水等品種，並且於這數十年來，又培養出獅頭、絨球、翻鰓、珍珠鱗、水泡眼、朝天龍等品種出來，真是名目繁多。

至於鑑別金魚的方法，則沒有經驗的人是很難辨別的。據某水族行中人透露，鑑別金魚是要注意魚兒之外形及姿態等，是要出數點以爲例：㈠身要粗而勻，㈡尾要大而正，㈢眼睛要齊而對稱，㈣鱗形要正而圓，㈤口要圓而潤。如一尾金魚具備了上述各點，則應該爲金魚中之佳品也。

奇難雜症　血崩的救治

婦女下體流血不止，奔放而下，俗稱「血崩」，即俗稱「血山崩」者是也。在此種情形下，每令患者及其家人驚惶失措。固然，在環境許可下，就是急送醫院救治；但有時由於苦無電話可資借用，或適處郊區邊陲，又在夜深，交通不便，欲速不達，而患者流血太多，病甚危殆，非馬上止血不可，因此，臨時救治之止血方法，不可不知。

在婦科血崩症而言，通常爲子宮之異常出血，古稱「崩漏」，崩者出血甚多，來勢暴疾；漏者血量不多，但淋漓不斷。當然，以血崩之症最爲危險。其原因包括有：㈠外因之創傷；㈡癌腫；㈢子宮內膜炎；㈣子宮肌力衰弱；㈤血液缺乏血凝素；㈥內分泌失調。

此外，並有因小產或婦科手術後，突然流血不止者。茲將各種崩漏症之病理及症狀簡述如次：

㈠外因創傷：包括處女初次性交，處女膜破裂而出血甚多；或性交時，陰道穹窿之後側裂傷出血，或仆跌閃挫傷及子宮或陰道而出血。

㈡癌腫：多發生於四十歲以上的經產婦，以病灶在子宮頸部或體部，均有多量出血或淋漓不斷現象，病發之初，祇發現炎性之膿樣帶下，病情繼續進行，即見血崩。

㈢子宮內膜炎：因細菌感染之結果，使子宮內膜發炎，使週期性之充血，出血變爲強度不止，奔放而下。如果給細菌侵入，保護，致子宮內膜之創傷，久而不愈，則出血亦因而延長；倘炎症繼續惡化，釀成子宮肌炎，窒礙子宮收縮時，出血更久延不止，患者下腹有灼熱感及疼痛感，並有寒戰發熱。

㈣子宮肌力衰弱：患者多爲頻頻生育之婦人或子宮發育不全者，多呈全身衰弱狀態。由於子宮肌壁鬆弛之故，每致子宮作弛緩出血，或長期持續不斷。

㈤血液缺乏血凝素：此種患者，由於血液中缺乏之「血小板」和「纖維蛋白質」之故，每遇創傷，其創口即出血無度，但這種情形比較少見。患者多呈皮色蒼白之貧血徵候。

㈥內分泌失調：此種異常出血，多在行經時發生，即月經過多或淋漓不斷。其原因最常見爲甲狀腺機能不全或卵巢素分泌過多而起。

至於治療方面，當有其因，臨床上症狀所適應之藥方，採取原因療法，以求根治，本文以篇幅所限，容在另文申述之，惟急救血崩之法，至爲簡易，除外傷之局部止血方法，可用藥棉柱塞陰道或子宮腔，藉着壓迫的作用，促使血管收縮，以減少血流外，任何血崩之止血，可急用「肉桂炭」二錢，以熱飯湯送下，服下未幾，血流即止，名「神應散」，蓋肉桂有收縮微絲血管過份分泌之功能，煅而爲炭，更爲強力止血藥，但祇能治標，不能治本，止血後，仍須以原因療法，始能根治。

鍾半琪

盆栽　大岩桐仲春種植

小康

屬於苦苣科，爲球根多年生草本植物，其球根部份爲塊莖狀根莖，上簇葉叢生，接近地面部份無明顯的莖幹，於葉叢中靜細看時始可認出。其葉形橢圓，前端微尖，葉邊緣有鋸齒，表面有長細毛，葉柄很短，呈水平狀向四面展開，各葉的基部抽出很多花，花與花之間種長約兩寸，葉與葉的長度相若，花朵大且美，分數種顏色，形爲喇叭狀，尊鐘狀，五花瓣，邊緣有淺裂五個，即成叉圓。

大岩桐的種植方法分播種、分球及扦插等，通常選取簡便而容易發長的扦插法。因爲播種的方法較爲繁複，而分球又容易腐爛，故於進行扦插工作時，選其芽及葉作爲插枝，取中熟的葉子數片，齊葉柄取下，扦插盆應用經過消毒的砂，作爲插床，扦枝後得用毛玻璃蓋住爲遮蓋，避免到陽光的直接照射，保持床上及空氣的濕潤，待其發根後，再行移植。

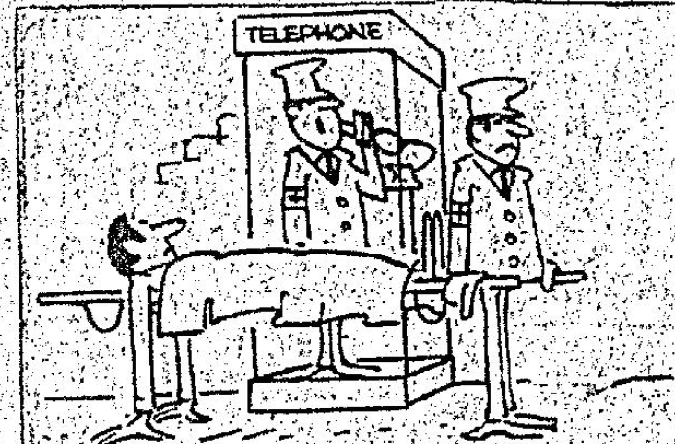
播種法應在春二、三月或者九至十月裏進行，亦有些地方僅適宜於秋季進行者。大岩桐種子呈茶褐色，若是黑色的則影響，致發芽不良的結果，選取花盆或木箱皆可，將土壤填入作爲床土，但需注意木裏不可有碎雜亂石，播種後再覆一層培養土，即行澆水，置於半陰暗的地方，晨昏陽光減弱時，可令其吸收些日光，保持它土壤濕潤，約隔十餘日後，當可發芽，至三週後，即可生本葉二片，這時，可以進行移植工作，一週後施稀薄的腐熟油粕汁，宜適種植此植物時，多選用培養土，因其需有腐質，排水良好，培養土是以堆肥及土壤二者各半勻合，加以油粕令其成。

大岩桐的根部因有橫生的性質，若盆栽時須選用大號的花盆，紙需於種植時，先以小號花盆或木箱作苗床，待其發葉三片時，再行移植於大盆中定形的，栽植時，先以碎瓦石填入盆底，若爲分球栽種，可以把數小細孔，栽植時再以壅土先鋪入一半，把球根放入，再鋪上土壤，切不可太深，免遭浸爛，栽後可以即行澆水，然須保持土壤的溫暖及濕潤，不可讓其陷於乾燥，可是在進行澆水工作時，也不能太多。

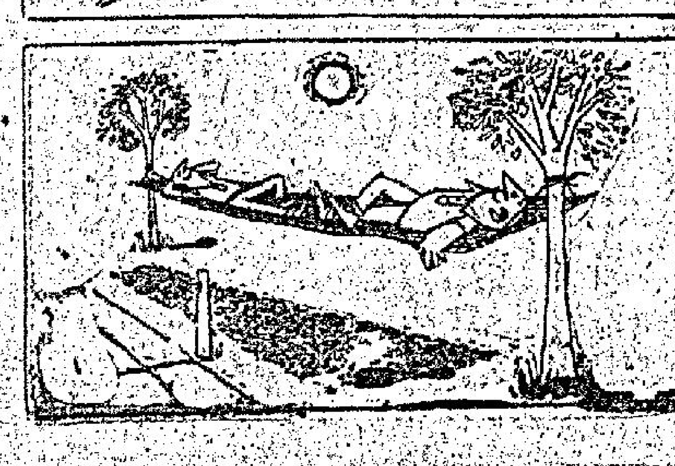
園地公開　歡迎諸友　惠賜鴻文　請勿抄襲

▷提場妙法

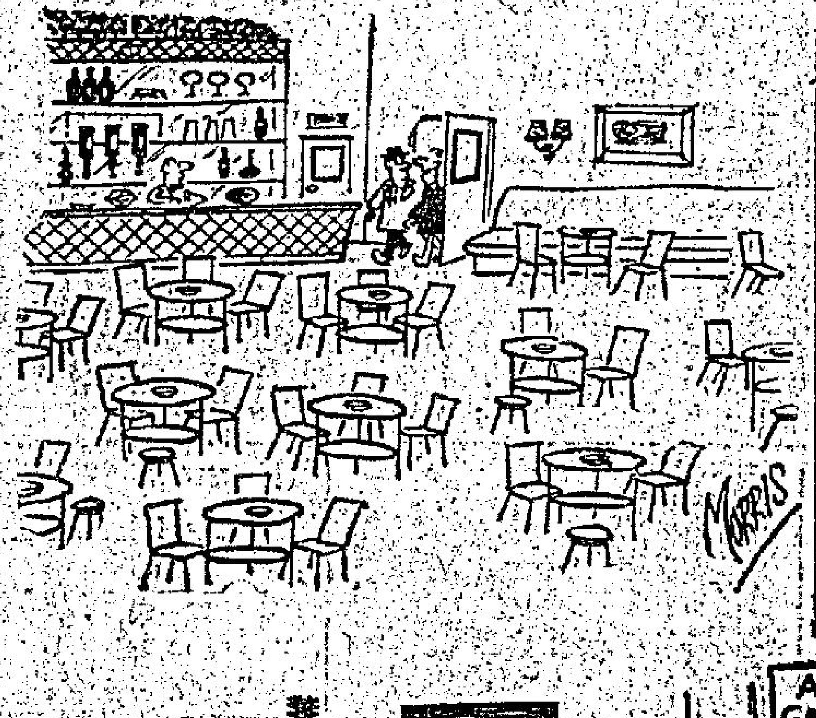
▷將就一下



▷球網妙用



▽你去買酒，我去找個座位



▽你的健康正常，精神有問題

▽通靈的狗

笑話集

警察：「帶我過去，赦你無罪！」▽

▶參觀新潮「藝展」以後。

賭城行婚禮 價廉又快捷

·青木·

妳是不是一位害怕諸多束縛的結婚儀式的女子？當妳看見那許多親友在路旁歡迎的時候，妳會不會感到顫抖？如果妳們想要靜靜而又很快的結婚的話，就應該往美國賭城拉斯維加斯舉行婚禮了。

在那裏，妳可以避開那些過份熱心的親友，更可以節省不少金錢，而所費的時間比去電髮所需的更少。

全個拉斯維加斯城共有二十六間婚禮小教堂，它們的生意僅次於那些賭場。

在拉斯維加斯市政廳，每一張結婚證書的價格是六美元，但如果你們想在早上四時結婚的話，就要多費十六美元了。

有一個週末，市政廳一天內就發出了三千張結婚證書，那些來舉行婚禮的男女祇需直上樓上，由該處的太平紳士證婚。雖然在市政廳結婚的費用全部祇需二十美元，但卻要另給十五美元予這位可愛的紳士證婚人。

在那些婚禮小教堂內舉行婚禮就更妙不可言了，有些的士司機往往直接把一些情侶由機場送到教堂行禮，當然他要事先知道婚禮已預先安排好，這些的士司機多數由機場打電話給某間教堂代他的主顧們受價錢後才送他們去的。

有一間婚禮教堂門口的光管招牌這樣寫着：「日夜婚禮教堂——鮮花即時供應——照相和證婚人俱備。」它的內部設計得很特別，有着鮮紅色的牆壁，紅色的長椅，血紅色花紋的玻璃窗，還有一隻紅鳥的噴泉。

很快就有一個男子就出來問你：「你拿了結婚證書沒有？」如果你是沒有的話，他就會教你怎樣去市政廳。

這間教堂經常替來自美國各地的男女舉行婚禮，有很多甚至是在拉斯維加斯認識的，收費每次廿美元，證婚牧師並無派別，祇是他不會替亞剌伯人證婚，同時他是全日廿四小時候教，包保十分鐘內趕到。

教堂——星座的選擇——即時儀式——照相

在離開不遠處有另一所婚禮教堂門口的招牌寫着：「全市最好的鮮花小教堂，有最好的風琴手，照相和證婚人。」兩家教堂比起來，後者似乎並不太商業化，當然它不是在出售風琴手和證婚人的。

這裡的費用也是每次二十美元，當然也不包括錄音費用，但這間教堂的證婚牧師非常民主，就算是阿剌伯人也一樣照證如儀。

至於婚禮進行時所用的音樂是傳統的結婚進行曲，如果風琴手在場的話，就在現場演奏，否則就只好聽唱片了。這裡的證婚牧師可以在八分鐘內趕到，那就比上一家快兩分鐘了。

再前進不遠處有另外一家婚禮教堂，它的招牌寫着：「愛神婚禮——鮮花——戒指——錄音——證婚人」。這間教堂的鮮花價格是很特別的，一束塑膠的水仙花要三美元，但如果你們不喜歡膠花，亦可以花七美元買一束新鮮的蘭花，取捨就在于你所費的金錢了。這裡的另一特點就是它的証人是不收費用的。

到了第四間教堂，收費是每次十五美元，但可以多花五元就能夠在一株膠的甜心樹旁拍照留念。這裡的牧師很特別，可以在主禮時不提及上帝，祇要顧客事先聲明便可。

這樣的一次婚禮儀式大約需要五分鐘便可以完成，而牧師更是可以全日在五分鐘內趕抵主禮。

這間教堂出售的戒指價值由十五至二百美元不等，同時更可以代顧客在戒指上刻上二十三款之一的「愛情佳句」，例如「我永遠屬于你」或是「愛情是一樣多姿多采的美妙事物」。而無論顧客買不買戒指，都可以免費得到一條「愛神」鎖匙鍊。

儼然新嫁娘 壁鏡揭原形

·紫雲·

我國女子（即使是富貴人家的千金）結婚時，所穿的結婚禮服，往往租自店家或婚禮用品供應所，婚禮舉行完畢，新娘便把結婚禮服脫下還給出租的地方。

在外國，有錢人家的小姐結婚時，租用結婚禮服的固然不少，很多人卻不惜花一筆大錢，預先定製一襲，用料、花色和款式全由自己選定，穿在身上，長短寬窄，大小合度，自然稱心合意之至。

在定製一襲婚禮服的小姐看來，結婚是人生中的大事，婚禮不能馬虎，結婚禮服也是馬虎不得。婚禮完成把婚服收進衣櫥，每隔若干年拿出櫥外看看，可能引起無窮盡的甜蜜回憶，使夫婦間的情愛更見增加。自然，這祇是就婚後如魚得水的女子說的，如果遇人不淑，所嫁的丈夫在家中是暴君，或是霸王；或者好吃懶作，沒事業心，或者不務正業，無惡不做；則在開櫥看見當初結婚所穿的禮服時，祇有搖頭歎氣的份，那裡還會回味。

附圖兩幅，顯示時也許會使你失笑。兩圖中的女孩是同一人，籍隸英國，年齡和姓名不詳。看樣子，她的歲數不大，說得上還是個乳臭未乾的娃娃，但你別以為她甚麼不懂，其實她人細鬼大，懂得的事情可多着哩！

某天，她的父母因事外出，把她留在家裡。她溜進臥房，發現母親衣櫃的櫃門大開，未曾鎖好，看櫃裡掛有一襲薄如蟬翼漂亮非凡的白色衣服，再看牆頭所掛父母當年所拍的結婚照片，立刻猜想這襲白色衣服一定是母親結婚時所穿的禮服，好玩心起，不由得便把母親結婚的禮服取出，搭在一張木几上面，隨即把自己的套裝上衣脫去，並且坐到地毯上，動手把鞋襪短褲一起脫掉（見左圖）。接着，她爬上木几站直，穿好母親的結婚禮服，並且加戴一頂帽子，由於婚服的長袖把木几遮蓋，不知道的，如在面對她的方向從遠處觀看，會以爲她是個亭亭玉立身段窈窕的少女（瞧她在右圖中手捧圓鏡，仔細端詳的樣子，可能她很欣賞自己的打扮，因而也許在想快高長大，披上嫁衣，一過作新嫁娘的滋味。假如真的如此，則可笑駡「小鬼頭春心動矣！」其實，她所動的或不是春心，祇是好奇和好玩之心而已。）誰知道，她背後牆上大鏡裡的反影，卻拆穿了西洋鏡，原來她母親的婚服是露背禮服，不但揭露她是個娃娃，站在一張几上，而且顯示她本來穿着的衣服，是脫得一件不賸，一絲不掛的。

萬花筒

世界珍聞 佛朗哥面臨考驗

上星期，一大羣由佛朗哥政府組織起來的右翼份子，聚集在馬德里皇宮前，向佛朗哥元帥致敬，高歌西班牙的歡歌。這羣人大叫：「佛朗哥，佛朗哥，佛朗哥！」

這位七十八歲的統治者，站在皇宮的陽台上，對遊行的人羣發表演說：「因爲這是一個有法律的國家，我們必須設法解決我們面對的問題。」他的演講辭很短，但有力，他的擁護者聽後轟然鼓掌。

顯然，佛朗哥並沒在演詞裡面說明了甚麼問題，但他的聽眾都明白，他將會堅定地對付他在位三十一年來所遇到的最棘手的內政問題。

問題的導火線是北西班牙古城巴斯克的十六名巴斯克分離分子，佛朗哥政府對這十六人的審訊，引起一連串反政府浪潮。

佛朗哥政府也認識到這次審訊的爆炸性，而決定以軍事法庭審訊這十六名分別被告以恐怖行爲及謀殺的巴斯克人，這樣，被告們的辯護機會少之又少。

被告等曾對法庭提出關於被警察施刑事，法官制止他們發言。這項複雜的審訊，只五天就完了，可是，十天後還未見宣佈罪名。據觀察家認爲，馬德里方面故意遲遲才宣佈其中六人被判死刑。（上）

新鮮

唱片新訊（中）

舒適

雷肯尼夫（RAY CONNIFF）的樂隊和合唱隊也有兩張新唱片出版，一張名「煩惱之橋」（BRIDGE OVER TROUBLED WATER），片中尚有「午夜牛郎」的主題曲，「雨點落在我的頭上」等，此片在美國爲暢銷，在新潮之風吹遍樂壇之際，正派音樂而仍能在暢銷之列者也不多見矣，是片編號是CBS CS—1022，另一張是在莎哈拉酒店演奏的實地錄音，名爲「雷肯尼夫的身歷聲音樂會」（RAY CONNIFF'S CONCERT IN STEREO），此君的實地錄音唱片實以此爲首，編號是CBS G—30122。

另一張CBS的新出品而可能適合該者的口味的是由尤貞與門地（EUGENE OR MANDY）指揮的菲立遜雅亞樂隊演奏的「愛之夢」（DREAM OF LOVE），是一張很好的輕音樂唱片，曲目包括有舒伯特的「小夜曲」，貝多芬的FUR ELISE，也即是譯成流行歌曲的「熱情之花」（PASSION FLOWER）那一首，柯芬伯的「水曲」（BARCAROLLE）和德彪西的「月的光華」（CLAIR DE LUNE）等，可稱是集抒情名曲之大全的，而且由名指揮和名樂隊演出，效果當然是十分可人的，該片編號是CBS M—30064。

爵士音樂的中音色士風聖手史丹吉士（STAN GETZ）的新片名MARRAKESH EXPRESS，是由弦樂隊伴奏的，歌曲有「我永不再墮愛河」、「雨點落在我的頭上」，「鑄情記」主題曲等時下流行歌曲，是一張很好的商業化爵士音樂唱片，編號是MGM SE—4696。

電影配樂聖手亨利孟仙尼（HENRY MANCINI）的新作是爲蘇菲亞羅蘭和馬些路馬斯杜路安尼合演的「太陽花」（SUNFLOWER）配樂，該片的音樂也有錄成唱片發行的。

本版以前曾介紹過的天真無邪女歌星美蘭妮（MELANIE）也有三張新長壽唱片發行，一名LAY DOWN，一名BORN TO BE，一名MELANIE，但那名爲BUDDAH的唱片公司的出品在本港也未有見過的，所以這裏可能沒有出售的。

史穆奇和賓遜和「奇蹟合唱隊」的新曲是「小丑情淚」（TEARS OF A CLOWN），現在英國和美國都十分暢銷，能高據暢銷唱片首席多週的。

「披頭四」的夥友靈高史達（RINGO STAR）的新唱片名BEAUCOUPS OF BLUES，是「蘋果」唱片公司出品，編號SMAS—3368。

安迪威廉斯（ANDY WILLIAMS）的電視節目無疑問是受人歡迎了，所以他的新長壽唱片也以THE ANDY WILLIAMS SHOW爲名，此片在美國告發行，編號是CBS KC—30105。

荷拔愛爾柏（HERB ALPERT）跟他的芝華拿銅管樂隊的新作是「耶路撒冷」（JERUSALEM），此曲全部是由荷拔作曲和編曲的，編號是A AND M AM—1835。

靈高史達

受挑逗 動殺機

最近東京有兩名少年爲一心理變態者所殺，該名四十五歲的兇手——加藤治成，立即被淺草警方扣留問話。

「在那時，你做了些甚麼？」探員在審查時問道。但答案似乎是因爲該兩少年激怒加藤而招至殺身之禍。當時加藤也曾經懇求他們停止挑逗。根據一些精神病專家謂，通常心理變態者在普通的紙上測驗是很難被發現不正常的，就算在精神病醫生面前接受問話，也是非常困難的。心理變態者在日常生活中，都如常人一樣，沒有分別，但若在波動的情形下，便會發作出來。

實際上，兇手加藤，就是在這種情形下動殺機的。他的性格本來很喜歡孩子，工作勤力，在同僚之間，很得到大家的信賴與看重，同時，他本身也是三名孩子之父親。報紙上的報導指出：加藤具有雙重性格，其實不然，他祇不過是心理變態而已。東京醫科齒科大學犯罪心理學研究的助理教授小田晉指出：「在高度文明的社會中，很多時人與人之間，是會產生一層隔膜，是以被隔者的質素，便慢慢地與衆分離。尤其是道德觀在這個二十世紀七十年代的年青人眼中，並不是甚麼一回事。如果擴大來說，那麼在十人中，可以說有三人是變了質的。」據一些心理學家指出，人與生俱來便有生與死的本能，兩者在激烈的情形下長成。在男子而言，三歲至五歲之間，便開始有性慾的感覺，所以，他們很多時，爲了要獨佔母親之愛，便動了殺父之心，但是，這種殺父之心爲其罪惡意識所抑制着，這種情感的推動，很容易便會忘記了，不過，這種情感的抑制，在成人的腦海中還是會留下痕跡的。有了這個痕跡後，再發作的時期大概是在十七八歲之間，那時剛好是人的思春期。如果在思春期內得不到異性之慰藉，便會轉移替代，如同性之愛，自己之愛——自愛，甚而對某種物品的愛，這是每個人都會經歷過的。當在理性不能抑制時，那麼變質的情形便會再度出現了。

至於性變態的原因，多爲環境所影響，例如小童在三至五歲時，看到父親對母親的粗野行爲，或父母的溺愛行爲，或得不到應得之母愛等。所以，家庭可說是性犯罪者的溫床。

至於加藤的情形是以少年爲對象，他可能從妻子方面得不到性慾的滿足，或性行爲不調和，是以在心理上對環境不滿。當他受到挑逗時，這種觀念爲其變態的心理所超起時，便會發生不幸了。

東洋艷異　日本通

「喂，受埋我玩都好喎。」

名人姿彩

赴美商談問題多 不欲事前爲人知

玉芬

問：蘇聯在印度洋區有些什麼發展？

答：他們明顯企圖擴張在印度洋的影響力，並要維持在那一區的海軍根據勢力，他們的行動影響及區內所有國家，並且其他關心該區的國家亦受影響。

假如容許蘇聯成爲印度洋中唯一的海軍力量，那樣，使他們干涉該區情況的誘惑力，實在大得危險。

問：閣下是否準備依靠與美國的共同努力去對抗蘇聯在印度洋的威脅？

答：我們自然歡迎如你所說的合作，我們的盟友，如我們一樣，都很關心蘇聯在世界各地海軍力量的出現，尤其是在印度洋，更使我們和美國感到憂慮，因爲這是我們到遠東及波斯灣的主要航道，我們大約有四分之一的對外貿易貨品和超過半數的石油是經印度洋運輸的。

問：超級強國的時代是否經已過去？又或者蘇聯和美國仍然能對整個世界作獨裁性的影響？

答：英國本身並未受到蘇聯或是美國的統治，也並不準備作相反的統治，但毫無疑問，我們現在仍處於超級強國的時代中，他們與其他國家的勢力高出一級，並有一段長時間內，這種情況是不會改變的。

那是說，我對時間的轉變是毫無疑問的，其他的權力中心已開始形成，就是西歐集團和日本，而那些超級強國正受着國內外各種困難的影響，這種會使到華盛頓與莫斯科達成更佳的會商。裁軍會議是其中一點，只要英國一日對這問題關心，也只要美國的其他盟友一日沒有忘記，我是全心爲此努力，這是我們對莫斯科開放的一個原因，也是爲了這樣，我們要建立一個更加強大的西歐，使我們的發言更加有力。

問：西歐與包括蘇聯在內的東歐有沒有可能達成肯定的協議？

答：雖然我曾經說過蘇聯政策的內涵本質，我相信，在小心探求及協商之下，歐洲在某些基本問題上，是可能達成協議的，當然，這需要蘇聯及西方國家同意照顧到雙方的利益。

問：你準備與尼克遜總統談及什麼問題？

答：我預期談論及的範圍相當廣，將會包括所有與英國及美國有關的重要題目，這就此次會談的價值，而我不準備在事前指出任何一個將要討論的題目。（五）

哈一哈鏡

房間

·小丘·

一富有的村婦出城遊覽，但去到酒店時對接待處的職員話：「我要一間佈置華麗的單人房。」

待應生帶佢上樓時，村婦好嬲咁話：「我都話要一間華麗嘅房，點解你俾一間咁細嘅房我，裡面乜都冇嘅，你唔好以爲我係村婦就蝦我嘵。」

待應生窒吓佢，好嬲咁話：「入去嘅呢度係電梯嚟咋。」

百怪圖 棺材車

三國時候的龐德與關雲長打仗，因爲關雲長號爲紅透半邊天的五虎將之首，一般人認爲龐德是以卵擊石。龐德面對強敵，出征時「隨身携帶」棺材，此乃置於死地而後生。結果關公亦不能以智取勝。

古有帶着棺材去打仗，以示必死之心，今有棺材型汽車，看來車主也是決心與車共存亡。

看圖中這輛棺材型跑車，如果那八條死氣喉不是裝飾品，它的速度一定很高。

但快又如何？有誰快得過占克勒？占克勒可算是世界一流賽車之冠，卻終於命喪沙場。這位車主以這麼華麗棺材作車身，看來對自己的後事已作過一番準備工夫。

衛生信箱

睾丸炎會影响生育嗎？

賈博士

問：弟現年廿三歲，未婚，且未嘗與異性發生性行爲，我自小愛好體育運動，體格也算强健，在一年前，我的右側睾丸突然發腫，初時我還以爲是在打球時把它扭傷，故只用了一些藥酒擦在紅腫處，但稍後發覺它繼續腫痛，於是在友人的介紹下，往看中醫，但吃了三劑藥後，只將痛楚消除，然而卻未能消腫，於是我再往看西醫，一連打了三口針，發覺睾丸逐漸縮少，非但縮回原狀，且愈後比我左側的睾丸還小，雖然痛楚也消除了，但我卻覺得此後性器官在衝動時不像以前那麼雄偉，現在我有幾個問題想請教：

㈠聞說睾丸炎是由淋病而引致，但我一向潔身自愛，且從未與女性發生性行爲，請問爲何有此病症呢？

㈡睾丸炎治好後，對性機能是否有影响，且會否影响其製造精子性能？

㈢在患病時爲何醫生叫我多喝水份呢？

㈣若兩個睾丸中的一個失去效力，只剩下一個健全的睾丸，能否負起生育能力？

㈤我自覺得睾丸萎縮，請問有何辦法使之增大一些？

㈥若在一個月不作手淫，則在大便時即會排出幾滴乳白色液體，是否精液滿溢，無法貯藏之故？　弟陸國平上

答：陸國平君：

㈠淋病確可引致睾丸炎，但並非凡是睾丸炎皆由淋病而起，例如傷寒、耳下腺炎，花柳均可引致睾丸炎。

㈡睾丸炎治好後，一般均可負起生育的責任，但若某些機能被破壞，則會出現精蟲數量減少或故障。

㈢這是由於水份可以幫助細菌及毒素沖淡所致。

㈣單是一個睾丸健全，已可製造出足以受孕的精蟲來，而不會影响生育能力。

㈤睾丸萎縮是無法恢復正常的，但如你一定要設法辦到的話，可在醫生的指導下注射腦下垂體前葉荷爾蒙，或許會有功效。

㈥這並非精液無法貯藏，可能在大便時，壓廹着精囊或攝護腺所致。　賈博士覆

男與女

「經期」的煩惱

·亦之·

醫生們警告說，任何女性如一發覺經血突然增多的時候，就應立即看醫生。這可能沒有大問題，例如情感的不調和，天氣的轉變等，都會導致這種情形出現，但有時候，也可能真的有毛病，所以，她們應在病況未轉劇前，澈底就醫。

事實上，很多女性在經專家診治後，心理上都回復正常，她們也不再埋怨是女兒身。

同時，對母親的敎唆，亦消於無形，因爲她們從專家處得知，母親並不是萬能的，她對生男生女與否，並無決定的能力。

一名婦女對「月經」非常煩惱，主要是由於她是家庭中的獨女，祇有三名兄長。她對專家說：「在我還是小孩的時候，已非常憎恨母親，因爲全家就祇是得我一個女孩，大哥們不讓我參加他們的遊戲，主要的原因就是我與他們不同，所以，在成長的過程中他們待我一直是外人一樣。」

「這樣說，你是不願作爲女性了，但要知道，很多少女都安於本份呢？」專家說。

「有時候我也不覺得怎樣，但總願生爲男性的好。」她埋怨地道。

不過，經專家治療後，她因月經而產生的痛苦已消除了，當然，以後再也沒有這種情形出現，因爲她已安於本份了。（完）

散裝領帶 $4.00　套裝領帶 $12.50　新款毛衣 $13.00　長袖恤衫 $8.60　擋風夾克 $35.50
高貴大方　送禮佳品
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

立信搬運有限公司　東門搬屋　H-720038·729484　K-627545·622941

順風新車行　買賣交換　按揭分期
70 偉華房車
69 來利1900
69 凶爵1500有冷氣
69 M.G.（1300）
69 HONDA 800 S跑
68 喜天娜GT
68 快意（850）
64 快意124
67 快意1500
67 積架房車
66 高寶房車
66 MG（110）
65 M.G.B. 一流保養
65 福士（1500）
65 快意1100D
54 快意1500
62 新過房車
紅牌現貨出售勿失良機
九龍運動場道八號A
電話K八一五四八三　八〇七〇五六

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

商業

招生　香港商科語言書院英國必文考試中心
打字　保證速成　時間任擇　全部新機　標準指法　加授出入口文件打法
旺角彌敦道607號新興大厦三樓203室電K895364

聘請　聘事務員　初中畢業略諳外文更佳年齡廿五歲以上至卅五歲刻苦耐勞無不良嗜好如願應徵請來信128號信箱

徵求　徵才幹青年　本人有正確投資渠道財力人力不足現徵求數位有才幹人士有意參加合作者請函本報10714號信箱

啟事　信豐兒童習藝所　本所成立於一九五五年　一九五五年所歷之感謝各界人士對本所工作之支持

香港商科語言書院招生　立案　被稱爲規模最大及師資最好學府
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由名該國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書外，另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試
打字全科—全部新機，四十元學到畢業
英語拼音——一月速成韋氏及國際音標·
珠算全科—學費廿元包教曉，一月速成
TOEFL班　劍橋大學英文文憑班
英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
倫敦大學教育普通文憑英文科班　英文專修班　中文應用班　中英翻譯班　各業會計
電腦打卡訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班
安德烈博士主理　人人可讀
九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓　旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大厦五樓　電話：K-八五八四四〇、K-八五九三六四（全校空氣調節）

HONG KONG RADIO INSTITUTE　香港電專　彩色電視科　即招日夜新班男女生。一月五日開課

工商晚報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個小字卅四　每天元半　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㈠中區：德輔道中...
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行。青山道三二六號
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行
㈧旺角周生生金行（上海街六三一號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

祖傳岑偉發　風濕骨痛　保証一服斷根

痔瘡　苗樂天醫務所

洪桂昌　鼻淵丸　洪桂昌　喉散　洪桂昌　解毒丸　洪桂昌　珠珀散

秋水雁翎

諸葛青雲著　丹青圖

第二十八章：風塵女俠

歐陽翠嫣笑道：

「就是紅玉姑娘、賽夫人、和她們的侍女阿文，目前，再加上一位胡公子你。」

胡天賜冷笑道：

「我的問題，暫時應後，現在，我問妳，妳是點了她們三位的穴道？」

歐陽翠點着道：「不錯。」

胡天賜怒聲接道：「對紅玉姑娘，還應一位不會武功的弱女子，也要點住她的穴道！」

歐陽翠笑道：

「胡公子真是了不起，竟能一眼就斷定紅玉姑娘不會武功：可是，我要提你一個醒兒，何況，紅玉姑娘是名列五老中的武林世家中的子女，何況，以往，你胡公子不也是一個不會武功的書呆子麼？」

胡天賜只好苦笑道：「好！算妳有理……」

歐陽翠含笑接道：

「而且，我的點穴手法，很奇特，也很人道，除了子午二時，要換點一次穴道之外，平常可不是跟沒有點穴的人一樣麼！」

陳紅玉幽幽地一嘆道：

「現在，我真有點恨我父親，爲甚麼當時忽然決定，不傳武功給我，否則，又何致于弄到目前這種局面。」

歐陽翠「格格」地嬌笑道：

「這倒是實情，如果妳紅玉姑娘不是故意裝成，憑你們陳家的獨門武學，目前，可委實不會是這個樣子。」

胡天賜目注歐陽翠，冷然問道：

「歐陽夫人，妳劫持三個弱女子，目的何在？」

歐陽翠掩口媚笑道：

「胡公子是聰明人，怎會問出這等笑話來！」

胡天賜沉聲喝道：「少廢話！」

歐陽翠笑了笑道：

「別吹鬍瞪眼的，目前，還不到你發威的時候。」

話鋒略頓一頓，又含笑接道：

「胡公子請聽好，咱們之所以要劫持她們，第一是爲了不願使陳白丁康復，給自己增加一個強敵。」

「陳白丁？」胡天賜蹙眉接道：「就是紅玉姑娘的令尊？」

「不錯。」

「那麼，第二呢？」

歐陽翠側目媚笑道：

「第二麼，就是要以她們三人爲餌，在你師徒三人中，釣上那麼一個……」

包羅明也含笑接道：

「現在，你果然已經上鈎了。」

胡天賜冷笑一聲道：

「還有第三麼？」

歐陽翠道：

「暫時算沒有了。」

胡天賜冷哼一聲之後，注目問道：

「妳認爲已經將我也劫持下來了？」

歐陽翠漫應道：

「俗語說得好：雙拳難敵四手，好漢敵不過人多，以目前情況而言，任你武功再高，也脫不了困。」

胡天賜冷冷一笑道：

「胡某人馬上要走，我倒要瞧瞧，誰能攔得住我！」（一七〇）

歐陽翠指出劫持紅玉姑娘等是引胡天賜等上鈎。

……踏着在我的頭上」，「歸帽記」主題曲等時下流行歌曲，）此曲全部是由荷拔作曲和編曲的，編號是A AND M—1335。是一張很好的商業化爵士音樂唱片，編號是MGM SE……

……子，工作勤力，在同僚之間，很得到大家的信賴與看重，同時，他本身也是三名孩子之父親。報紙上的報導指出：加……生俱來便有生與死的本能，兩者在激烈的情形下長成。在男子而言，三歲至五歲之間，便開始有性慾的感覺，所以，……能從妻子方面得不到性慾的滿足，或性行爲不調和，是以在心理上對環境不滿。當他受到挑逗時，道德觀爲其擺脫的心理所超越時，便會發生不幸了。

燕都殘照

鐵嶺遺民

這一回：馮婦重來　赤手難捕虎　哲人不永　賫志竟騎鯨

中山先生這時纔明白了汪兆銘的意思，說道：「你們有甚麼意見可以寫下來給我看看，如果合的意思，我就可以簽字。」

汪兆銘退下來，同吳敬恒、孫科在一起商量，起草這篇遺囑。吳敬恒說道：「如果先生不諱，這篇文章說得成我黨甚至我國的至寶，萬不能掉以輕心，昌穀兄追隨先生多年，親手紀錄三民主義，對先生思想體會之深，非我輩可及，我意思推昌穀兄主稿。」

汪兆銘楞了一下，未開口。黃昌穀連忙擺手道：「吳先生意見，兄弟實不能接受，我們五人，吳、張二公與先生相交最早，哲生兄是先生哲嗣，至於精衛先生文筆更強，我萬萬，論大家還是另推一位吧！」

張靜江、孫科也推黃昌穀一定不肯，最後還是汪兆銘說道：「這樣吧！昌穀兄你坐下寫，我們大家商量一句你寫一句。」

黃昌穀不能再辭，就坐下拿着筆等候，每次由汪兆銘說出一句大家斟酌，再三商定之後，寫下來算是草稿，然後謄正再由大家商酌修改，共計一百四十五字，完全定稿之後，仍由汪兆銘拿進去，見到中山先生，說道：「我們五個人合擬了幾句話，不知先生看了滿不滿意。」

中山先生點頭道：「拿來我看。」

汪兆銘雙手捧過去，中山先生看了一遍，點頭說道：「很好，難爲你們了。」拿筆來我可以簽字。

宋慶齡在隔壁房間裡聽說汪兆銘撰好遺囑要中山先生簽字，忍不住放聲哭起來。

中山先生已經拿起了筆，聽到隔壁哭聲，長長嘆了一口氣，說道：「放一放再說吧！無論如何我三兩天還死不了。」汪兆銘祇好捧着遺囑又退回來，這一天是民國十四年二月二十四日。

第二天，克禮醫生報告，中山先生病象更加嚴重，身體也更爲虛弱，如果沒有特殊醫療辦法，恐怕不能支持太久，但此時大家都到了束手無策之境。

第三天中山先生胸腹部稍腫脹起來，說話也感到艱難了。克禮醫生進以健胃劑、強心劑，通利小便劑三種，服食之後，精神轉佳。

二月二十七日有一位從德國精研醫學院畢業的葛辛慈醫生到北京，就請他改用精神治療方法，替中山先生進行按摩。

從三月一日起，中山先生病稍微好轉，一連五日逐日有起色，克禮醫生提出報告，大家都欣幸會有奇蹟出現，三月五日中山先生睡得非常舒適，睡醒之後，聽說蔣中正已克復海豐，更加高興，大家都以爲病狀的好轉，的是國家之福。葛辛慈醫生也認爲精神按摩已經收效，就停止按摩。大家都較爲寬心，從南方來的國民黨人更多了，邵元沖、李烈鈞都趕到北京來，到鐵獅子胡同謁見中山先生報告南方情況，一片樂觀情緒。（廿七）

李世民

南宮搏

女助手

他並未想到其他，他祇以這一個女人供自己晚年的享受，他取媚娘這個小名，也代表了自己的概念。

可是，人事往往有很多意外，在馴獸時始正式被發現的武媚娘，很快和李世民接近了，而且，不限「媚」，在極短的共同相處的時日中，李世民又發現了她不僅在男女兩性間能刺激自己生命的元氣，此外，她的智慧，他已有知，但是，她又具有才學——不是普通的文學上的華采，而是對一般性的見識廣泛和通曉時務。

這發現使李世民爲之驚異。

在此之前，李世民從來不欲女子參與自己治國家的事務的，可是，現在的他，精力衰頹，對事的原則性已不曾從前那樣地堅持了，有一次，他和媚娘在一起飲酒作樂，中途，他想起了有三件公文未作處理，他走入內書房，武媚娘隨入，李世民取出文件欲看，但酒後，意志不能集中，他放下，武媚娘以他有事，正欲退出，李世民制止了她，隨說：

「你不要走，此時，我無心治事。」

「陛下，還是很重要的事嗎？」

「也可以說——我已擱了一天，從來，我不擱置公文的，近來……」他稍頓，笑道：「媚娘，你替我看看，把你的意見提出，說給我聽。」

武媚娘接過了公文，但立刻放下說：

「陛下，臣妾未便……」

「不妨，是我要你代看的。」

於是，她細心地看了，李世民含着酒意，他訝異，何以自己祇飲了少量的酒，就會有些醺然之意？

祇有很短的時間，武媚娘已看完公文，她說出要點，同時，又說出自己批復的意見。

李世民一凜神，酒意似是在忽然中消失，他接過公文又來自行看了一遍，正經地說：

「媚娘，你懂得的可真多，想不到啊！好！你把它寫上，用我的印！」

「陛下……」她有怯怯之狀。

李世民忽然因新的發現而喜悅，也擊節了，他說：

「媚娘，照我的囑咐去做，以後，你在這方面幫幫我，很好，你雖然初次治事，可是，你比許多老於此道的人還强。」

這是偶然中所發生的事件，武媚娘本身所料不到的事件，可是，這一偶然事件，却決定了一個人的終身！武媚娘從處理三件公文作爲開始，成了李世民公務方面的一個助手，一個沒有其他的人能與之比擬的，最親信的助手。（一九〇）

除夕舞會的奇遇

每日完　何文

小梁的太太乘年假期之便，回娘家探望去了。留下小梁一個人在香港，百無聊賴好不寂寞，却接到同事老王的電話，問他有沒有興趣去參加一個除夕化裝舞會，小梁一口便答應下來。

原來舞會是在老外一幢別墅舉行，主人家是老王的女友，她的父親是百萬富翁，這次舉行除夕化裝舞會，招待女朋友吃喝玩樂，這位大小姐經常都在別墅不夠，故此邀約老王帶他的朋友到來參加，一進大門，便有人給小梁戴上了一隻古怪的面具，他戴上了，進入偌大的一個客廳，中間已被闢作舞池，四周是椅子和放滿食物的長檯，經過特殊裝飾，暗淡而柔和，充滿羅曼蒂克的情調。

男來賓不多，女來賓子却多上一倍，小梁的舞藝相當不錯，不論任何步法，他都比別人跳得出色，喝了幾杯酒，小梁更加興奮了，施出渾身解數，在舞會裡出盡風頭。午夜到臨，一片歡樂新年聲中，電唱機隨着奏出熱烈的音樂。突然，有一位小姐走到小梁跟前，低聲說：「可以跟我跳一隻舞嗎？」

小梁瞧這位小姐，長髮披肩，穿一套銀線織成的迷你裙，露出一雙修長而均勻的玉腿，身材好得不能再好，只可惜她也戴上面具，不知道是怎樣的一副面貌。但那份充滿青春氣息的魅力，已夠使小梁醉了。

「我跳得不好。」這位小姐怯怯地說：大半個鐘頭幾乎整個人依偎在小梁懷抱，總着她發出來的香水氣味，擁着那一具柔軟的胴體，小梁覺得飄飄然，一連三首舞曲，小梁都和這位小姐共舞，喝了酒，他變得膽壯起來，把面孔俱上對方的耳朵，她居然沒有拒絕，這一瞬間，小梁彷彿恢復到當年的青春，他得意的問：「小姐，我們跳得這般親熱，不怕你的男朋友妒忌嗎？」「我沒有男朋友，」……

一句無情的話

甜蜜的插曲　劉以鬯

曼娜故意迴避着臉，反問他：「我怎會不接受你的解釋？」

「既然這樣，爲甚麼要走？」兆桐問。

曼娜「噢」了一聲後，用輕描淡寫的口氣說：「剛才不是跟你講過了，我要去買東西。」

兆桐臉上頓時出現痛苦的表情，蹙眉瞪眼，對曼娜凝視時，眼圈發紅，祇差淚水沒有掉落。

「曼娜，」他的語調是低沉的，「我……我已經愛上你了。」

這句話，與其說是表達心意，毋寧說是懇求。兆桐顯已對曼娜付出曾經的感情，如果曼娜這個時候與他斷絕來往的話，他一定會受到極大的打擊。兆桐是一位青年，感情特別豐富。

曼娜並非不知道這一點；但是，理智告訴她：繼續與兆桐來往，必定使他們兩個人同時跌入痛苦的深淵。對于她，與其將來痛苦，不如來一個快刀斬亂麻。因此，她說了一句無情的話，企圖藉此喚醒兆桐的理智。

「你不能愛我！」她說。

兆桐怔住了，久久說不出一句話。他低下頭去，有如一個做錯事情的孩子，在聖母前懺悔。曼娜講的話，一點也沒有錯。他既是一個有婦之夫，當然不能由自己的感情去換取另一個女人的感情。

兆桐久不開口，曼娜悄沒聲息地站起，走了。當她走出茶餐廳時，再也不能止住淚水流出。街邊停着一輛計程車。曼娜挨步走去，將車門拉開時，彷彿迷濛的追逐，以致其話題的動作進入車廂。她哭了，用手捫着流淚。司機問：「到甚麼地方去？」她想答話，但是，喉嚨彷彿給甚麼東西堵塞住了，發不出聲音。那司機發覺，將車子在鬧市中兜來兜去。約莫過了十分鐘之後，曼娜已能遏止內心的激動。這時，車子剛駛到「瑞興公司」門前，曼娜吩咐司機停車。走進「瑞興公司」之後，悲哀情緒減去不少。在女裝部選了一件款新的衫裙，然後走到地下的餐廳去喝茶。

獨自一個人坐在茶桌邊，想着自己與兆桐的關係，心裡說不出多麼的難過。當她不與兆桐在一起時，她知道自己是愛着兆桐的；但是，她不能愛兆桐。兆桐是個有婦之夫，不管他們夫婦之間的感情好不好，曼娜絕對不能拆散他們。事情就是這樣，曼娜必須用理智克服自己的感情。

走出「瑞興公司」，沿着彌敦道走去。抵達樂宮戲院門口，決定走去看一場電影。（四〇）

小說

昏睡

三妹

畢如眞的動作，使得那位醫生吃了一驚：「甚麼，你痛嗎？太太！」

「你幹甚麼？」畢如眞問。

「你的先生沒有告訴你嗎？」醫師說：「我是替你檢驗，看你是不是有了。」

「檢驗是不是有孩子要這樣的嗎？」她想起在入這個小房間之前，勞少東替她說了很多之類的話，而且，他們兩人，似乎相當熟落，這不由她不提高警惕：

「太太，你在懷疑甚麼？」醫師強笑說：「因爲你是第一次，我能不小心一點檢查。」

「不，我不檢查了。」畢如眞說着，從床上走下來。醫師想阻止她，她生氣的說：「不要攔着我，我會叫喊的。」

外面的勞少東，他走進來一看，心裡知道是甚麼一回事。「阿眞，你……」他用着斥責的語氣說：「你這樣，算甚麼？」

「不管你們怎樣說，我也不上當。」她堅決的說。

「好了，好了，」醫生說：「這位太太不檢查就算了，這裡有點寧神藥水，你喝點，回去好好睡一覺吧。」

畢如眞接過藥水，一口喝下去。她立即想睡，而且睡回那張小床上。（一○四）

老差骨

沙展綫人，睇見架車

既然黎沙展估計劫金舖之人，可能將贓物運往澳門，因此佢着急要搵飛仔周之相，以便分發俾守碼頭之伙記，可惜即刻搵唔到。

現在佢知道我已經得飛仔周，而且我已經搵佢伙記拉飛仔周嘅來。黎沙展曰：「木叔，你快啲去喇。」

其實我並非怕去，而係因爲我新調去佢間差館，唔知道呢邊個伙記去好。佢曰：「你同阿榮一齊去。」

黎沙展轉頭叫阿榮埋來。此人後生細仔，生得幾英俊，而且身材高大，在後面睇，眞係以爲佢係山東人。佢行埋來之時，黎沙展吩咐佢曰：「你同木叔一齊去。」接着黎沙展問我曰：「木叔，你有冇帶炮仔？」

我答曰：「有。」

自從在佢個一年撈過四團旋炸彈，炸咗香港人生非之後，我哋開始要帶炮仔，以前我唔興者，因爲嫌佢太重也，現在已經唔吓驚佢咗。……

飛沙走石集

伊平

冬前臘鴨

小張乃天生賭徒，對馬、狗、牌九和麻雀等無一不精，且相當沉迷，一日，在大檔中鋪羽後，袋中僅餘數十金，步經麻雀館，心中不忿，仍踏入內「博殺」，企圖收復失地。

小張開始打三六蚊，大有斬獲，乃升級打一二十蚊，牌氣亦甚旺，同檯者皆「損手」，臨座有一艷麗少婦手氣奇臭，輸五六百金矣。後睇小張檯上有空位，調乃位過來，唯伊手風仍未見好轉，似着急之狀，後更不惜出換牌之老千技倆，小張亦識破，張惡之，唯不住對伊微笑，後伊竟同三百金，離開該處，小張亦隨尾而行。

小張對伊曰：伊手法實不行，如此下去，賓危險性甚大也。婦曰：故本好人家也，夫年初患病棄世，遺下幼子，唯賴此法維持家計，故感君不揭發之恩，願借君玩也，小張却之，兩人結成好友，不久，竟傳婚訊。

撈女萍

一八〇：老鼠走鵝

我認呢次係我唔係個女，最傷心一次。雖然喺個男人面前，我冇打法子忍住嘅眼淚水，大聲喊一場。有人話，女人嘅眼淚，好大魔力，就算鐵石心腸嘅人，都會喺女人淚水之中軟化。但係蕭少英見我喊得咁淒涼，但完全不爲所動。更加傷我嘅心。

喊喊吓，我發覺蕭少英唔知幾時起咗身，喺床邊着衫，睇佢個樣，唔駛講都係想走頭。咁嘅樣眼白白睇住佢，我當然唔忿，連忙抹乾眼淚，起身，喺佢對面問佢去邊？……

[illegible]

阿福自記

八四四：臘月半生意還要淡

「女人要和賢利王談戀，兩個換他一個。」

「賢利王究竟有何能耐，能使麥燕如此入迷？」我對阿標說：「賢利王不是小白臉呀，也正是一個三十多歲的中年人。」

阿標說：「主任，聽知走江湖的人，黑社會的人，對控制女人，征服女人，多有一套的。」

「那一套呢？」

「另有一功。」

「那一功呢？」

「那一套那一功我不詳細，一類是好漢，他們在婦女目中有種『英雄感』，不一類是好漢，他們在女人目中有肉慾上有超人一等的能耐，可無疑問。」

聽阿標這樣一講，我以爲不住九叔值得我同情，麥燕也相當可憐，可憐在他把這賢利王當作偶像是在糟塌青春。

阿標續續說：「婦女與俗女，都有種淺薄，把黑社會頭子和『特級勢力』的人馬，當作英雄，歌爲好上他們是很光榮的事情。」

「反過來說，正正式式的生意人，打工仔追求她們，化錢化時間捧場，她們反而沒有興趣。」

「把身賤兒賣淚給人家玩，能算光榮？」

心對待，把這些人當作「好吃菓子」，當人家瘟生、糟兒，當人家阿福。

我說：「把人家當阿福，即是話把人家當人……」

「主任，你名叫阿福，現今已經不算阿福了，在阿福當中，你已經畢業了。」

「唔會嘅，並沒有人叫我阿福的事業証書呀。」

相與大笑！笑聲中，「梅龍鎭」的皇牌侍女嘉芙蓮，走過來，我有多少那心思，怕她口沒遮攔，洩露了那一晚和我有「私」的秘密。雖然，有「私」的主動者是嘉芙蓮，但是男女之間的私情傳開，多數人會說男方主動！

嘉芙蓮將我拉過一邊，說：「阿福，這兩天酒帘裡的生意這麼淡，眞叫沒有味道。」

我說：「嘉芙蓮，每年這時候，都是如此。過了新曆年，到舊曆年的臘月半後，均如此。過了新曆年，要到正月半之後，才會轉好。」

「這是什麼緣故？」

「中國人重視農曆年，一過臘月半，每個人都忙着料理年關的事，還有些工商業是長賒結賬的，沒有什麼心機出來玩。」

嘉芙蓮說：「我從前在酒吧裡做時，並不如此。」

搞鬼潮

一五二：功成身退

……了巴黎，替我們租好了地方，我們去到，便不愁沒有地方住。」

陶川說：「太好了，我正擔心去到巴黎沒個熟識的人，因爲……」

他的工作，而且知道陸龍已經可以接任爲人，有正義感，對兄弟也有義氣，便放心將聯合總堂交給他，這天，他發出武林帖，邀請三和會、劍門、祭龍堂、飛龍幫……舉行一次盛宴，宣佈掌門讓位，移交給陸龍。

他短期內要出國，江湖人物，都知道陸龍最近幹了一件大快人心的事，破了那批小電影的騙局，救了許多明星和歌星，對他無有一份欽佩，陸龍這就坐上了聯合總堂的掌門位子。

過幾天，良才學校、天祥學校的校長及教師，聯合設宴爲陶川餞行，因爲他帶動這兩間學校精誠團結，使飛仔之後，從此學生安心讀書，就不再有飛仔騷擾學校的事件發生。

陶川自從學理聯合總堂之後，很少和秦玉琴見面，她也爲了孖鋪出國，在一家補習學校專門補習法文，半年下來，略有學得一點點，但也增加了一些學問，這天，陶川問她：「早發好了沒？」她說：「早已經辦好了，如果不是等候你，我已經先行起程，假如你肯像掌門人做膩了嗎？」

陶川笑道：「誰說我喜歡做這個席位，祇是未有人接替吧了，我才抽得身出來，和你一道兒去外國。」

秦玉琴道：「我義父已經去……」

[illegible]

小啟

編輯室啟

[illegible]

香港各電台及中文電視節目表

香港電台

今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九四兆週。）

【四時】時代曲。十五分，「轉播足球」。【五時】警務處公共關係科直接報導交通情況。十五分，電影原聲帶。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。三分，「工展會新聞」。十分，「粵謳賞全」。廿分，時代曲。【七時】粵語新聞簡報，「空中論壇」。卅分，「時事實錄」。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告及特別報告。十分，引古證今之「沖凉的笑話」。十五分，夜夜此時聽「蝕本人情」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】轉播香港歌劇院歌唱節目。四十五分，廣播劇「失明少女」。【十時十五分】粵語新聞簡報，「工展遊客點唱」。四十五分，粵曲。【十一時】粵語新聞簡報，粵曲。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。粵語新聞簡報。【十二時】全日播完畢。

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

明日播音節目

【六時】粵語新聞簡報及天氣預測，輕音樂。三十分，粵語倫敦廣播新聞及倫敦通訊。十五分，時代曲。【七時】粵語新聞簡報，「農民一週」。十五分，天氣報告，民歌。三十分，時代曲。五十分，天氣報告及漁民天氣報告。【八時】粵語新聞，警務處公共關係科直接報導交通情況，香港海員特別報告。十五分，旅遊報告及特別報告，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格概況報道。十五分，「青年出路介紹」。……【十時】「空中論壇」。卅分，粵曲流行曲。五十分，廣播劇「三隻紫霞欖」。【十一時】……廣播劇「失明少女」。【十二時】粵語新聞簡報，馬票的本地及外來豬及生牛批發價格報道，「共話一堂」。卅分，漁民天氣報告。

商業第一台

今日下午四時：

（第一台波段：八六〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時】點播出一曲寄心聲。卅分，益智遊戲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。廿五分，英冠單歌曲。五十五分，音樂譜子。【七時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，十八樓C座。【八時】新聞簡報，美美的世界。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告。新編歌劇小說。【十時】新聞簡報，天氣報告，英文時事。十五分，新聞簡報，天氣報告。全日播音完畢。

明日播音節目

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨妙韻。卅分，新聞簡報，天氣報告，晨曲音樂。【七時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。【八時】新聞簡報，天氣報告，晨曲音樂。【九時】新聞簡報，天氣預測，星期茶聚。【十時】天氣報告，時代曲。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，時代曲。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。【二時】星期趣劇。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，跳舞粵曲。卅分，粵曲。

商業第二台

今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十二公尺。）

麗的銀台

今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，時代曲。十五分，音樂點唱，「天之驕女」。【五時】小說「聰明的選擇」。【六時】粵曲點唱，歐西流行歌曲。【七時】時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十分，重播「時來運到」。卅分，時代曲。【九時】轉播香港歌劇院節目。十分，民間故事。四十五分，粵曲。【十時】世界名著「雙城記」。卅分，粵劇唱片。【十一時】新聞報道，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「快樂新年」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】廣東音樂。【十二時卅分】完播曲。

明日播音節目

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。【七時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。【八時】新聞報告，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，音樂譜子。卅分，天氣預測。【九時】新聞簡報，天氣報告，羅劍郎、鳳凰女，半日安。【十時】音樂錄影。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，繼續歐西流行曲。【十二時】新聞簡報，青年俱樂部。【一時】新聞報告，港九時事，天氣報告。【二時】粵曲點唱。【三時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。

麗的金台

今日下午四時：

【四時】繼續前曲。【五時】潮劇傳奇故事。【六時】……

麗的中文電視

【四時】新聞簡報。五分，名醫與警家。卅分，工展巡禮。【五時】歌舞特輯。廿五分，世界新聞天氣報告。【七時】體育世界。卅分，工展巡禮。【八時】新聞報告。【九時】環星會。【十時】粵語長片「萬劫殘痕」。四十五分，最後新聞及天氣報告。五十分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【三時】「鐵甲人」。卅分，粵語長片「小俠白金龍」。【五時】「泰山」片集。【六時】卅分，青年節目。【七時】新聞及天氣報導。【八時】七彩「無敵探長」片集。【九時】寶地撈映「大特寫」。卅分，「花王俱樂部」。【十時】特約比賽。卅分，最後天氣及新聞選播。四十五分，名片精選「蒙與男兒」由日本紅星主演。【十二時十五分】深宵三雄「……」片集。【一時十五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】「蟠面奇俠」片集。【五時】卡通片。卅分，「兒童樂園」。【六時】新聞簡報。五分，「玉女嬌容」片集。【七時】天氣及新聞報導。卅分，「黃金夢」片集。五十五分，「快活谷賽馬實況」。【八時四十五分】「蘇聯文豪演特輯」。四十五分，「西片「黑地獄」，由李察威麥，珍寶妮主演。【十時四十五分】七彩「萬能神探」片集。【十一時卅五分】最後天氣及新聞報導。五十分，「天堂狂戀」。【一時十五分】播映完畢。

品禮……　保證速成　時間任擇　全部新機　標準指法　加授出入口文件打法　旺角彌敦道……　安德烈博士主理

職業波今天節目精采
怡和實力雄厚 消防難闖此關

總督盃職業足球聯賽怡和對消防，今日下午三時半在政府大球場舉行，序幕戰爲乙組聯賽市政對息影于下午一時四十分先行交鋒，票價分三元五角、三元、二元四角及一元等多種，前三種門票今日上午九時半至中午十二時在政府大球場窗口公開預售，倘有餘剩，則于下午一時起，連同一元座價票一起門沽。

今天原定有兩場總督盃職業聯賽上演，但因爲花墟球場不能借出，排在該場比賽的東方對九巴須得改期，剩下來就僅得怡和對消防演獨幕劇。

現在總督盃賽A組的形勢是怡和兩戰一勝一和得三分居首席，消防與東方同是兩戰兩和共得兩分居第二位，九巴則兩戰一和一敗得一分。因此，今天怡和勝或和都可以得出綫權，消防方面，倘一舉戰勝強敵勝和，亦可奪獲出綫權。所以，今天一場比賽的勝負，對雙方出綫權的得失，影響非常重大。

怡和與消防在本屆球季開鑼至今已比賽過四場，此四場比賽的戰果，消防僅贏過一場，其餘三仗。都是怡和告捷。此四場比賽戰果，是聯賽怡和勝三比一，金禧盃準決賽第一仗消防勝一比零，第二回合怡和告捷，比數又是一比零，合起來便是一比一平手，兩隊遂要重新比賽來爭奪金禧盃決賽權，結果怡和在重賽中勝三比一。故歸納而言，過去兩隊四次碰頭，是怡和勝多負少（三勝一敗），消防僅勝過一仗而已。

在甲組足球聯賽成績表上，怡和目前位居首席，出師以來，比賽九場，除以零比一敗于九巴，一比一賽和東方失過三分之外，其餘七場全部告捷。現在的成績是九戰七勝一和一敗得十五分。

怡和所以輸給九巴，被東方迫和，完全是球季開始之初，球員大部份狀態欠佳使然，但過後便告好轉，漸復水準。連戰皆捷。張子岱，張耀國，仇志強，鄭國根等不僅在聯賽演出不俗，就是代表香港隊或聯賽選手出戰外隊，也時有佳作，由此可見怡和球員近況都不錯。

可是怡和有一個隱憂是陣中有不少傷兵，黃文偉，駱德輝均腳部受傷，多場已沒有上陣，張子岱數天前在戰九巴時又因與廖榮碰撞打下架受傷且被罰出場，雖然在紀律小組審訊之前，今天可以照常上陣，但演出會不會，因此而受到影響，就難逆料。

怡和臨門一脚較好 消防鬥志依然旺盛

照理，怡和的演出要比消防爲佳，他們的前鋒埋門工夫較精，整隊的聯絡及臨門一脚更勝一籌，因此，怡和如近況保持，有水準演出，實不難再勝消防一仗，奪得A組出綫權。

消防在A組中已比賽兩場，與東方賽成零比零平手，與九巴又打成一比一不分高下，兩戰兩和獲得兩分，也未嘗一敗，今天倘能擊敗怡和，總成績便是三戰一勝兩和共得四分，在A組中坐二望一，換句話說，即穩得出綫權。要是消防今仗不倖受挫於怡和的話，將出綫無望，無緣逐鹿總督盃冠軍了。

雖然消防目前在聯賽的成績位列第十二名（比賽五場一勝兩和兩敗共得四分，嚴格來，已受到降班威脅。但是，他們在金禧盃賽卻有優異戰績，初賽淘汰流浪。複賽又打垮南華，準決賽與怡和相遇第一回合曾勝一球領先，祇因技遜一籌，卒于經過三場比賽之後，受挫于怡和脚下，致被淘汰。因此可見到消防對鉅型班依然有莫大威脅。

事實上消防的球員大部份球技未到家，全隊實力是守優于攻。前鋒最有威脅便是張子慧，但樹大招風，每爲對方守衛的監視目標，倘若張子慧被釘牢的話，消防贏波機會即大打折扣，爲的是其餘各鋒將並不可靠，陳長強、陳若奇均有好劣不常現象。

消防的優點是鬥志高昂，守衛死纏爛打，無奈前鋒人脚配搭未如理想，所以，即使遭遇實力非強的中型班，也沒有取勝把握，他們在聯賽受挫于陸軍，便是一個好例證。

根據消防過去四次與怡和交鋒，大部份時間都處下風的情況來看（即使金禧盃準決賽第一回合淨勝怡和一球時也是一樣），則消防今日五戰怡和，相信亦不會例外。何況張子慧據說腳骨受傷尚未痊愈，最近消防在總盃賽出戰東方與九巴時，均未有上陣，假如今天又不能登場，實力更加減弱，自然不是怡和敵手。

至若張子慧能够上陣的話，消防的情況又告不同。爲的是今仗祇要獲勝，他們便可出綫，鬥志一定特別旺盛。他們前鋒的長傳急攻，仍具有不少威力，假怡如和稍爲大意，被消防先開紀錄佔得優勢，那時怡和欲平反敗局將感困難。金禧盃準決賽第一回合的戰果（消防勝一比零），說不難歷史重演。

本屆總督盃職業足球賽，規定由聖誕假期開始一連兩週舉行。現在已經將達一週角逐，初賽尚有四場便告結束。

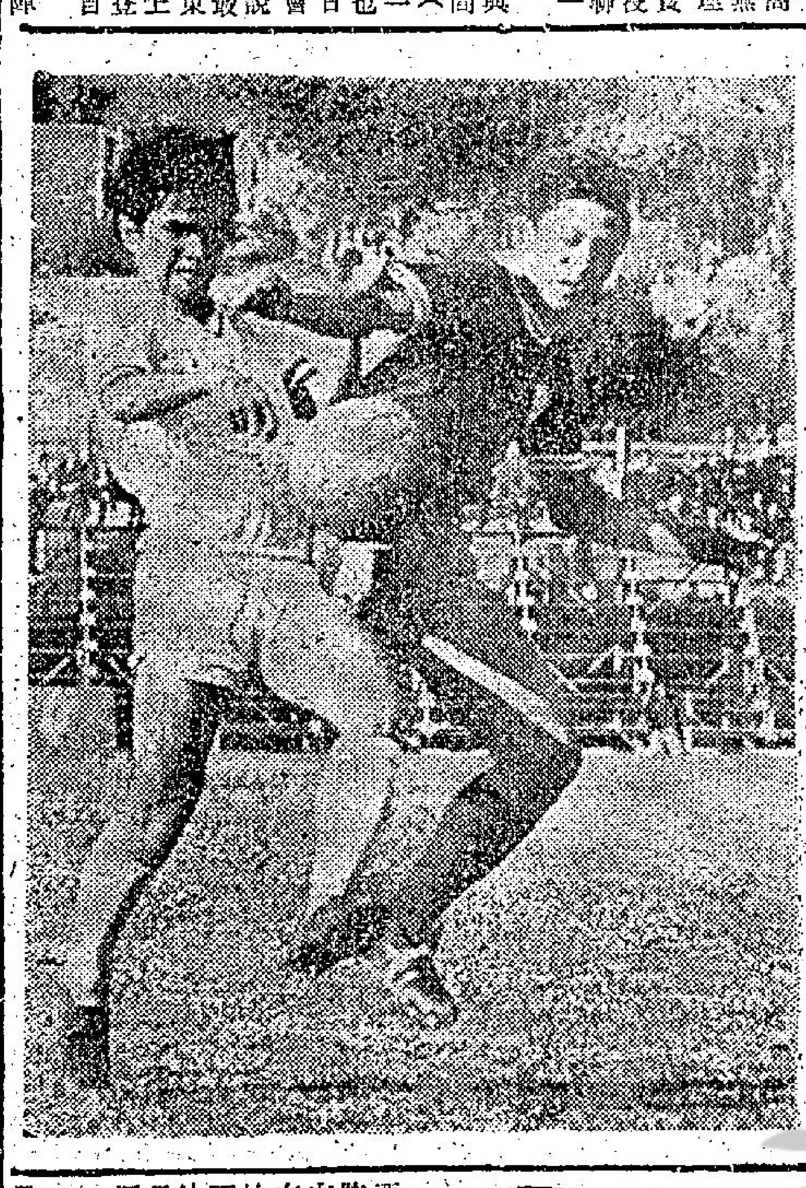
依照賽章規定，每組積分最高兩隊出綫，然後由出綫四强交叉對抗（即A組第一名對B組第二名，B組第一名對A組第二名）採雙淘汰制（比賽兩場之後，將紀錄合計定勝負）爭奪冠軍。

照目前的形勢來看，出綫呼聲較高的，A組是怡和及九巴（九巴祇要在最後一仗擊倒東方便大有出綫希望），B組則流浪與星島。假如此一個預測沒有錯的話，本屆總督盃賽最後四强便是怡和、九巴、流浪及星島了。（長風）

怡和消防陣容

（怡和）盧洪海　梁向華　張子岱　鄭潤如　鄭國根　仇志強　強華傑　蕭銳根　黃振烈　張耀國　陳鴻平

（消防）勞　陳少華　陳若奇　鑑　劉志威　吳錦初　黎寶忠　全　劉希　古秋杭　陳長強　鄭日華　王永生



黎子福張天明爭球： 甲組「總督盃」職業足球賽，電話于週四以零比二敗於元朗脚下。圖爲電話黎子福（右）與元朗張天明（左）互相爭球時情形。

星島奇兵制勝 三比一挫流浪
昨花墟收爆棚之盛

元旦日在花墟場舉行的「總督盃」職業足球聯賽，星島以三比一勝流浪，「噴射機」昨再傳捷報，在分組初賽已兩戰兩捷而得四分，穩得B組出綫權。流浪昨日受挫，將須於明日對元朗一仗爭取晉級。

昨日「星流」對抗爲本屆職業聯賽的初次獲覩熱鬧場面，花墟球場看台四座狂滿，收「爆棚」之盛。星島昨日因霍柏寧、麥天富倦勤，由譚漢新及李炳德上陣，流浪曾佔較多攻勢，但以未能把握射門機會，故上半場雖打成一比一，惟下半場「交白卷」。星島則憑着球員脚下功夫較佳，換邊後增加兩球。

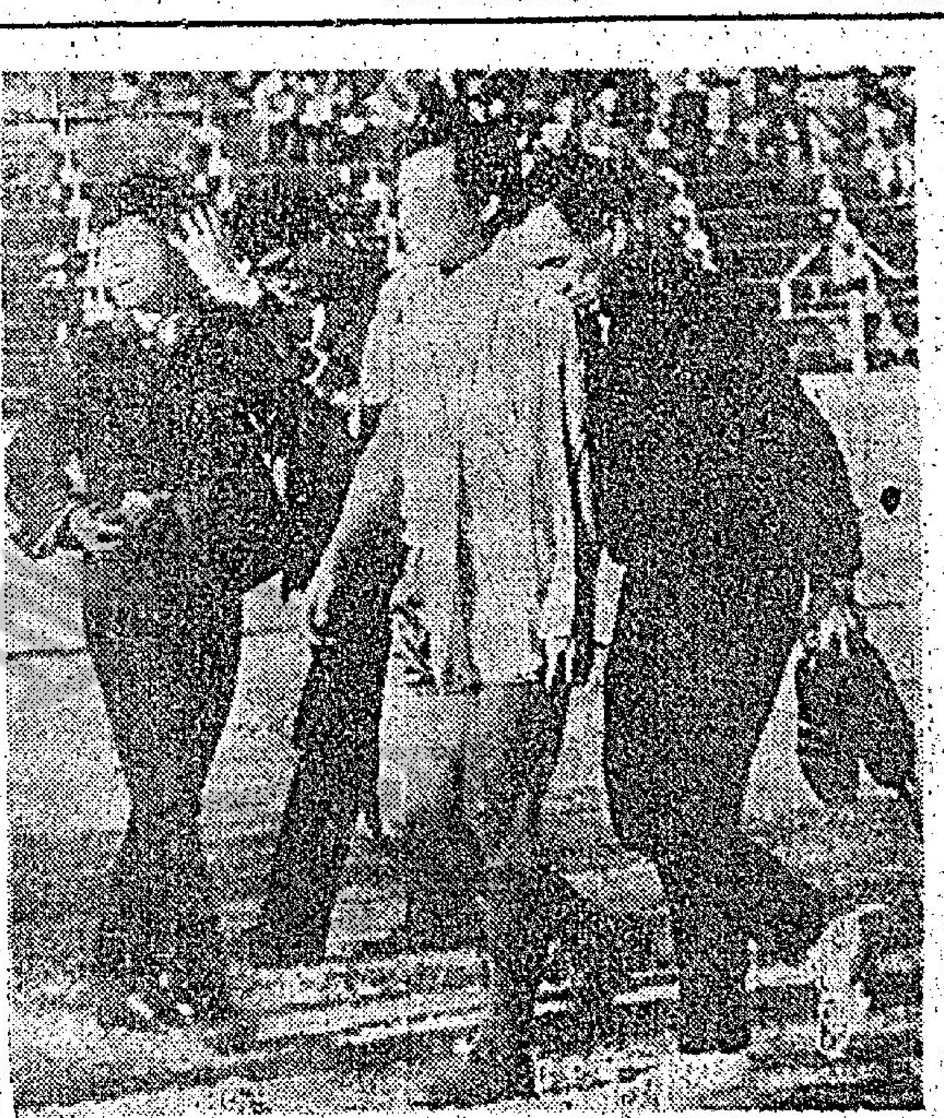
星島自始至終，均以原陣作戰，流浪下半場以華德替賓奇，因而戴慈退回中場，華德與兩翼作顯未能配合，遂致攻門威脅減弱，及至三十五分鐘，流浪再以溫權出綫，搶球替賓遜，但攻勢仍未能加强，星島昨日贏波，實因出奇制勝，區彭年一記「後抽」射門，爲取勝的轉捩點。

昨役上半場三十分鐘，何耀強妙傳，袁權益替星島打開紀錄，一比零。三十四分鐘，林尚義吊球上，戴應射空門，上半場成一比一，至下半場，星島區彭年於再換後九分鐘，近門用「後抽」射「地波」，以二比一再領先。廿八分鐘，流浪鄧鴻昌食「詐胡」，何耀強傳球，楊少年射「地波」，成三比一。星島遂擊敗流浪。兩陣如下：

（星島）何容興　區永雄　譚漢新　謝國強　李炳德　馮紀洸　何耀強　曾聯　楊少年　袁權益　區彭年

（流浪）曾煥璇　林尚義　黎新祥　鄭士尼　宗啓明　鄧家明　麥佳　戴延　賓奇　鄧鴻昌

前日在花墟場舉行的職業足球聯賽戰果，元朗勝電話二比零，昨日星島以三比一勝流浪，因此「噴射機」已高踞B組首席，將來對電話一仗，星島不論勝負，均可獲出綫，流浪與元朗亦將於明日之戰爭奪權出綫。



打架者被罰出場： 怡和與九巴週三在「總督盃」球賽進行時，怡和的張子岱（中穿白衣者）與九巴的廖榮發生打架後，被罰出場，球賽仍繼續進行。結果怡和贏到四比零。

戰局分析
論技術與近況 怡和優于消防

總督盃職業波今屆共有八隊角逐，不知各隊是否對于這個獎不大予重視，各仗各隊演出，未見精采。未見精采的原因，自然有關于實力與否也。更使人感到遺憾者，週三怡和對九巴一戰，張子岱與廖榮竟打架起來。怡和雖然贏波，但球員的聲譽便受影響，九巴不祇輸波，更損兵折將，損失更大。打架畢竟是自招損失呢？

總督盃職業波今天繼續有怡和對消防一仗。張子岱于週三被逐出場，雖然尚未聆訊，紀律小組未作判決，但他因傷，當然未便登場，怡和實力不無有所削減，可是怡和兵源充足，對手的消防，目前狀態也見低落，如果張子慧今天可以上陣的話，則因有領導中心的關係，應該會比之對九巴，對東方之兩仗打得好一點，不過，論技術與近況，遠不如怡和。怡和今天即使沒有張子岱上陣，替補有人，仍可以輕易的擊倒消防。

上屆的總督盃賽，怡和獲冠軍，消防今次在甲組遭逢強敵，而且狀態低落，對于爭奪三甲，恐怕沒有希望了。

本季波，節目雖然多，不過精采的甚少，「總督盃」的決賽，將于六日上演，由怡和對星島，希望他們兩隊盡力拼搏，或可能有較佳的場面出現，否則，要睇好波，恐怕要等待特別錦標賽也。（高參）

一得之見
即使張子岱今天不能上陣
打硬仗怡和仍可挫消防

怡和和消防五度碰頭，今天上演的「總督盃」職業足球聯賽，是A組爭奪出綫的「大戰」，雖然根據以往四仗的賽績應該看好怡和，然而今仗消防許勝不許敗，甚至賽和亦缺乏出綫的信心，怡和卻是祇要賽和亦穩獲出綫，微妙關係就在這裏，今仗消防的鬥志鮮明，全力拚搏絕無疑問，怡和卻因仍有「傷兵」，且金禧盃決賽第一回合迫近眉睫，有此原因使今仗成爲「五五波」，張氏兄弟分隸怡和消防，張子慧因肩傷已休息了兩場，此役是否復出？張子岱以「怡巴」一仗受傷送院縫了八針，今天能否披甲上陣？這雙各爲其主的兄弟球星動態，與今天的勝負息息相關，但怡和的「兵源」較足，陣中有幾員能够担任穿針引線的人物，倘決心打「硬仗」，則仍可佔贏面稍高。

職業足球聯賽A組的初賽已賽過四場，怡和兩戰一勝一和射入五球失一球而得三分居於首席，消防及東方均爲兩戰兩和得失各爲一球，分併列次位，九巴兩戰一和一敗，射入一球失五球而得一分排在末席，這組除了今天「怡消」之戰，尚有一場未賽爲九巴對東方，因此怡和今仗倘得勝固然以五分而居於A組的首席，即使賽和亦得四分，獲得首席出綫的機會仍高，消防因爲要得兩分，已是許勝不許敗，若爲怡和所擒，則已與出綫絕緣，假如賽和則爲增至三分，尚須看九巴東方一仗的成敗，獲得兩分的東方雖乏擊敗九巴的把握，然而由於職業聯賽東方能兩度打和九巴的紀錄，而今天消防亦和怡和的話，則第三仗倘與九巴又是言和，那末可能帶來消防東方同分，甚至得失球率相等，要是九巴挫東方，却變成九巴增至三分，使這組第二出綫權帶來微妙的發展，故在今天「怡消」之戰，消防志在必勝，怡和卻有「求和」的本錢，看來消防的鬥志較爲堅強，但張子慧養傷後即使復出，是否不避打？甚至不畏於力戰之下觸傷舊患而能竭力去衝鋒陷陣？卻是值得顧慮，倘若在勇戰中而途退出，對於消防的作戰力量，亦立刻發生影響。

消防與九巴、東方賽和的兩場，因爲「阿平」未上陣，以致全隊踢來失去重心，賽來也一無是處，怡和則倘若駱德輝或黃文偉兩者之中，有一人復出，即使張子岱果然倦勤，其進攻力量亦相當凌厲，因爲張耀國的穿針引線，工夫不錯，倘後防能够增強而無後顧之憂，則可出而助攻，要是駱德輝及黃文偉均上陣，則使消防的守衛更難抵擋，消防的守衛踢法雖頗爲硬朗，但却易犯規而致使怡和有機會利用罰球建功。

消防本屆球季，踢淘汰制比賽的表現比賽奇好，這可從金禧盃賽與甲組聯賽及職業聯賽的戰果作比較，今天消防能否踢出淘汰制比賽的水準？固然要待臨場才獲答案，惟根據本屆球季的四度交鋒，則淘汰制比賽亦爲有利於怡和，甲組金禧盃準決賽第一回合消防雖然一比零勝一場，但第二回合經加時怡和勝一比零，形成兩仗各勝一場，比數爲一比一，帶來了第三仗的重賽，儘管說消防在金禧盃的初賽的重賽以四比三淘汰流浪，複賽的重賽以三比一勝南華，但到了準決賽，怡和就以三比一取勝而結束了「未了緣」。

甲組聯賽首循環怡和亦爲以三比一擊敗消防，尤此足見怡和的實力較消防爲平均，故在本屆球季的「怡消」四仗，「鉅型班霸」怡和爲三勝一敗，合計四場雙方的得失球，怡和亦爲以七比三佔先，這證明了攻擊力較強，今仗既然賽和亦獲出綫，則怡和球員的情緒較爲安定，易演出正常水準，消防雖肯拼，惟可能受患得患失的心理影響，而致進退失據，故照「作戰心理」分析，亦屬有利於怡和。除非今仗怡和有幾員主將缺場，或臨陣的時候有輕敵心理，消防才有突擊的機會，然而，面對着一場爭取出綫的戰事，也許被認爲「鉅型班霸」的球隊，也不會將「衛冕」階段的一場重要比賽看得太兒戲，故從種種形勢觀察，則今仗怡和亦有利，此役雖未敢言必贏，但却有不敗的把握，如果決高下，仍是看好怡和，倘若消防取勝的話，那就算得是半冷門了。（文玲）

籃球圈
大勇隊今演告別賽
港聯誓雪兩敗之辱

中華民國大勇男子籃球隊今夕在伊館作勸港「告別賽」，仍由港聯迎戰客軍，仍於八時四十五分開賽，老國手對籃球裁判會隊則於七時四十五分上演，序幕戰女子組聯賽，六時四十五分，七喜對南華。門劵一律三元。

大勇隊前晚曾以六十八比六十六勝港聯，昨晚亦以九十六比八十四再捷，此項三場兩勝制的「挑戰盃」賽，錦標已成客軍囊中物，今夕的比賽亦已成爲頒獎表演賽，惟在港已五戰五捷的大勇隊，爲求達成六戰全勝班師，此役必演出最高水準，港聯亦有湔雪兩敗之辱決心，故今仗雖已非錦標性的爭奪，但預料戰情仍相當劇烈。

港聯隊雖兩敗於大勇隊，但曾予客軍以强烈抵抗，前晚大勇以兩分取勝，贏在經驗豐富，昨晚客軍再捷，却因港聯球員後勁不支，但前晚大勇隊顯有保留實力以應付昨晚之戰，及至昨役於下半場開始再度領前以後，亦爲祇求取勝不圖大捷，看來今夕大勇隊仍欲三挫港聯，且因客軍今夕賽後，明日班師返台北，故在這場「告別賽」勢必「放盡」，港聯隊雖有湔雪兩敗之辱企圖，惟經過連續兩晚苦戰，球員已消耗相當氣力，故恐力不從心。由此而觀，則大勇隊今仗仍可贏波，而達成「橫掃香江」全勝班師。（文希）

總督盃賽成績
（截至一月一日止）

（A組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	二	一	一	〇	五	一	三
消防	二	〇	二	〇	一	一	二
東方	二	〇	二	〇	一	一	二
九巴	二	〇	一	一	一	五	一

（B組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
星島	二	二	〇	〇	五	二	四
流浪	二	一	〇	一	八	五	二
元朗	二	一	〇	一	三	二	二
電話	二	〇	〇	二	二	九	〇

國風足球訓練班 明天行結業禮

國風青少年足球訓練班，本星期日上午十時半在球場舉行聯誼會及結業禮，凡錄取者均有紀錄證書。國風會已發出通知，請各學員携備相片一片，依時到會。

元旦國際長途賽跑 黃煒賢何士達奪標

中國健身會主辦的元旦國際長途賽跑，昨晨八時在延文禮士道九龍仔公園舉行，此次報名者一百廿三人，昨晨報到者爲一百零九人，其中有五人於中途退出，故跑畢九英里全程者爲一百零四人，何士達獲青年組冠軍，黃煒賢獲成人組冠軍。

昨晨參加比賽的一百零九人，青年組有八十二人，成人組廿七人，由九龍仔公園出發，轉入延文禮士道，經衙前圍道、窩打老道、喇沙利道、對衛道、太子道、界限街、長沙灣道、青山道、荔枝角道、蝴蝶谷道、大埔道、龍翔道、光昌街，折回衙前圍道、延文禮士道返九龍仔公園而到達終點。茲將兩組前三名優勝者錄后：

青年組：冠軍何士達，時間四十六分卅一秒，亞軍陳國輝，季軍陳建穩。

成人組：冠軍黃煒賢，時間四十八分六秒，亞軍吳添興，季軍陳鴻。

網球圈
十六日演頭檯戲
南華網球賽開始報名
日本網球隊九日戰南華 在十日舉行美式網球賽

南華會主辦之一九七〇年至七一年公開硬地網球錦標賽，現已開始接納報名，將於本月十一日截止，預定本月十六日下午二時半，在九龍皇囿球場演頭檯戲，以後逢星期六、日及公眾假期進行。

本屆公開硬地賽分男子單打雙打，女子單打雙打與男女混合雙打等五個項目，報名費單打十元，雙打十五元，可逕向九龍南華皇囿分會網球部（京士柏）辦理報名及繳費手續。

日本網球隊亦訂于本月九日與十日兩天在本會有網球活動，計九日下午二時至五時，舉行南華對日本網球親善訪問友誼賽，共有單雙打各五場，賽後舉行聚餐，而十日上午開始則舉行會友美式網球比賽，採雙打及讓分制。

今晚午夜場
總統·域多利·聯邦
專供成人欣賞兒童不宜觀看
人獸奇觀
HAPPENING IN AFRICA
玲瓏浮凸艷麗七彩
靈慾一　體·舒　新活脂
草原深處·無限春光

東城
ZETA ONE
神探獨闖女兒國
獨家續映 每日五場
犀利
映期跨過七零壹兩個年度
括冬至聖誕元旦節日映期
賽後晚上自助餐歡宴

金星
今天最後
和路迪士尼彩色長片
黑鬍鬼
主演：彼得奧士甸 丁諾斯
明天正式放映
金枝玉葉
柯德莉夏萍主演

百樂門
今天週末請早
槍戰親子七彩巨片
打親兄弟 死不離
孟甘·活利參 連奴·賓九路第 主演
明禮拜早場十點三
賊中賊

麗斯
最後三場
連依士活主演
甲雄鐵師 突擊戰
明天五場
孟甘·活利參 七彩
打親兄弟

聯合鳴謝
同人等之親屬生前加入爲旅港華德業餘進業社有限公司附設社員親屬福利會會員，現已蒙業餘社照章發給帛金，切此致謝，存殁均感
業1119號白姝逝伊沙伯 牛頭角3 8 715號梁天謝
華562號游崧逝角院 旗頭南8 240陳帶福謝
華556號二妹逝伊沙伯 文輝徑45 4梁妹謝
業A072號二妹逝伊沙伯上 街56 8號陳珠謝
業C087朱蘇逝廣華 西城路18 2梁新光謝
業1262號浩湘逝廣華醫 寮街123 8祥梅新謝
德1482號蔡賓逝廣華 克道466 8蘇瑞英謝
華891號邑逝廣華上海 街678號4蕭兆明謝
業C432號桂生逝寓所 大王東街28 2李陶森謝
德B855號羅兆逝青山 院文苑樓7 7羅裕江謝
德1705號何八逝廣華白楊 街24 3樓吳乙明謝
業C143號楊忍娣逝寓所 黎雲街19 2樓張雪謝
華1152號仙逝扶簽院石 梨貝10 13 1209號月瓊謝
華891蕭邑蕭兆明謝
華A057張有黎貫謝

鳴謝港九風電訊同業公會有限公司
伯娘盧容妹於十一月廿六日逝世蒙發給福利部第997次帛金一千元正 黃細轉啓
外婆洗瑞於十二月8日逝世蒙發給福利部第998次帛金一千元正 趙民第二啓
家父林成於十二月十日逝世蒙發給福利部第999次帛金一千元正 林北齊第三啓
姑姐陸四於十二月十日逝世蒙發給福利部第1000次帛金一千元正 陸璞第四啓
外母馮寧妹於十二月五日逝世蒙發給福利部第1001次帛金一千元正 張北官啓
妻兄楊志祥於十二月八日逝世蒙發給福利部第1002次帛金一千元正 彭惠卿啓
家母錢妹於十二月廿日逝世蒙發給福利部第1003次帛金一千元正 郭惠珍第三啓
家母葉科於十二月廿日逝世蒙發給福利部第1004次帛金一千元正 第四啓

鳴謝香港福利公司
地址：旺角甘霖街卅七號二樓K座（近旺角碼頭）同人等親屬生前加入該公司福利組員，現蒙批准照章發給福利金，存殁均感，此致謝
㊀葉徵逝寓所大澳吉慶街60號曾照金領謝
㊁萬伙妹逝寓所警局街91號1186區耶教業領謝
㊂李英乾逝寓所元朗南邊圍村黃妹領謝
㊃鄧蘭逝寓所元朗大井圍村盛將成領謝
㊄陸四逝黃大仙聖戀院筲箕灣道興祥樓11樓L
㊅徐壯利逝寓所大埔元洲仔漁船徐祥領謝
㊆楊窩娣逝寓所元朗新區四座123室姚麗霞謝
㊇蘇弟順逝寓所柴灣避風塘漁船蘇摘領謝
㊈梁瑞霞逝法國醫院東大街95號何麗霞領謝

鳴謝合衆公司
上海街六六一號A四樓 電K九四六四三五（羅霖組）

天德聖教忠一善堂福壽會
公告本年十二月份會員姓名住所仙遊會員受益人姓名住所鳴謝紙號碼暨會員一體週知

天德聖教從善佛堂教友親屬互助福壽組公告

黃大仙區九個街坊會

由密實中庸演變的通氣裝